時報

民國二十年八月六日星期四
今天二張售大洋三分二厘
第九千六百八十四號
中華郵政特准掛號立券認為新聞紙類（以上為特准掛號認為新聞紙類之報紙）

大陸銀行
上海儲蓄部
本部營業獨立
另撥基金公積
擔負無限責任
保障儲戶利益
存款章程 函索即寄
上海分部 南京路
上海支部 天津路 靜安寺路 霞飛路 虹口

CARPENTER'S WORLD TRAVELS

卡奔德世界遊記
商務印書館出版
續出七種

日本與朝鮮 羅際柔譯 定價一元四角

澳洲新西蘭南洋諸島遊記 黃卓譯 定價一元五角

巴拉那亞馬孫沿途詳記 宜紀良譯 定價一元四角

坎拿大及紐芬蘭 張儒義譯 定價一元

不列顛三島和波羅的海諸國 鮑竊如譯 定價一元

從法蘭西到斯干的那維亞 王勤堉譯 定價一元五角

從開羅到乞斯曼 羅絜方譯 定價一元

從坦支爾到的黎波里 陳任生譯 定價一元

施德之遷移報告

張占先張劉氏協議離異啓事

我倆今因意見不合勢難偕老特延親族證明協議離婚此後男婚女嫁各憑自由恐未週知特再登報聲明

鄞縣戴東原覽

老西門 津津飲食館道歉

漢冶萍煤鐵鑛廠有限公司各股東公鑒

江蘇金山縣政府懸賞緝拿王玉田

上海市鉛印業同業公會通告同業勸告工友啓事

財政部統稅署佈告

上海華商證券交易所召集第十九屆股東常會通告

湖北水災急賑會通告

懸賞壹萬元緝拿行刺宋副院長之兇犯

七月二十三日清晨在北車站行刺宋副院長一案前奉市政府令飭懸賞五千元緝拏兇犯茲又奉令加賞五千元如有能將兇犯拿獲送案或知風報信因而緝獲者均給予賞金壹萬元並爲報信人嚴守秘密其他各機關所懸賞格仍得兼領特此公告 上海市公安局公告

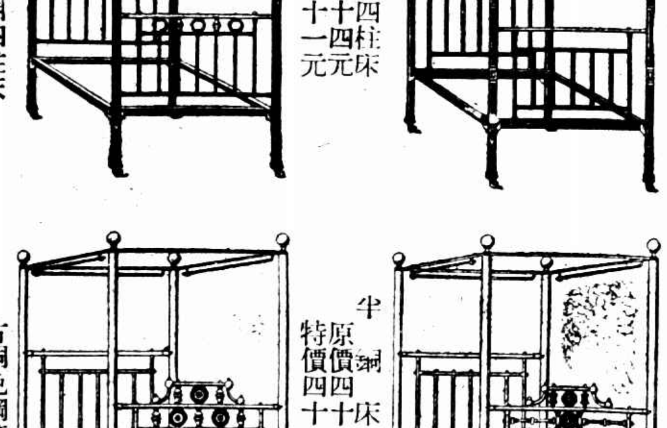
特別湘妃竹扇出讓

花紋底地均特別且有極長大者請惠臨選取另有陳貨每把廉價七元又特製女扇由二元至四元 上海望平街南京路 有正書局啓

鋼床大運動

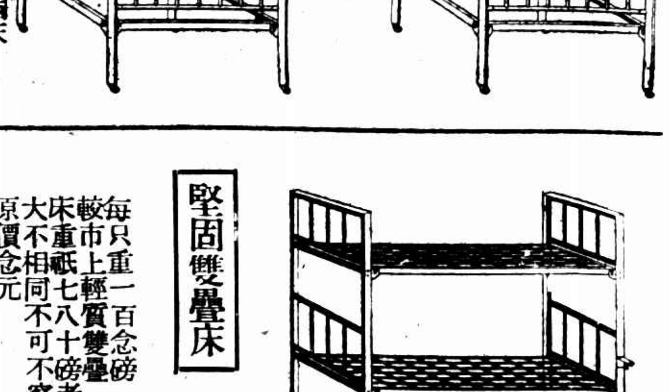
大華鐵廠

總店南京路虹廟對面　老店江西路三洋涇橋北首



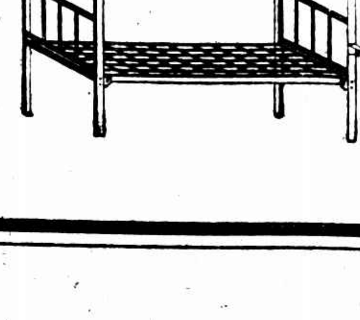
古銅色銅圈四柱床 原價三十六元 特價三十三元

古銅鋼管四柱床 原價三十四元 特價三十一元



古銅色鋼管半鋼床 原價五十二元 特價四十七元

半鋼床 原價四十八元 特價四十三元

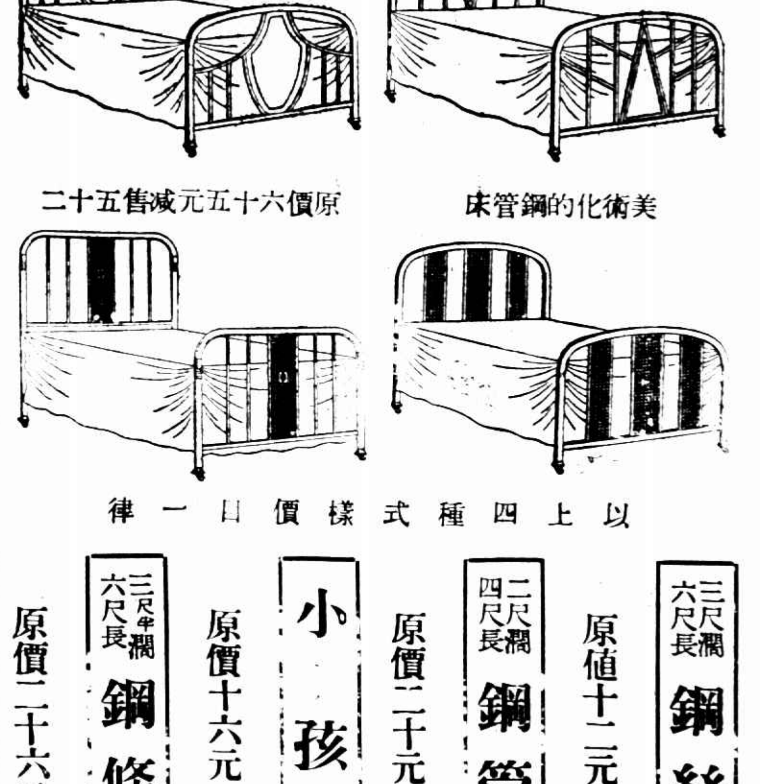


堅固雙疊床

每只重一百念磅較市上輕質雙疊床重祇七八十磅者大不相同不可不察 原價念元 特價十九元

大華鋼管床與普通鐵床之比較

大華鋼床用無縫鋼管製成其聲鏗鏘◎普通鐵床用薄皮鐵管製成其聲啞然◎大華鋼床用機器噴漆永不發銹◎普通鐵床始漆時並無變徵待一二月後銹斑累累矣◎大華鋼床工料精良從不苟且日謀進步◎普通鐵床濫價爲宗旨不求實質



美術化的鋼管床　原價六十五元減售五十二

以上四種式樣價目一律

三尺闊六尺長 鋼絲彈簧床 原値十二元 特價十元

二尺闊四尺長 鋼管小孩床 原價二十元 特價十六元

小孩搖床 原價十六元 特價十二元八角

三尺半闊六尺長 鋼條彈簧床 原價二十六元 特價二十一元

●舉行破天荒大廉價●
●使人人認識大華床●
●使人人享用大華床●

劉秉麟 校 陳登元 合編

開明世界史教本

全一冊 七角五分

本書用公允的眼光敘述東西洋各國民族文化的演進,政治經濟的變動,思想科學的發展,戰事會盟的樞紐,及其與本國的關係,使學者得以明瞭世界的大勢,與中國在世界的地位,於教學上最爲適宜,是世界史教本中的善本。

本店已出各科教本

開明本國史教本 周予同編 上冊五角半
開明英文讀本 林語堂著 第(1)(2)八角五分 第(3)九角半
開明算學教本(算術) 周爲羣編 上下各六角
開明算學教本(代數) 劉薰宇編 上下各六角
開明算學教本(幾何) 章克標編 上下各六角
開明算學教本(三角) 仲光然編 實價六角
開明植物學教本 王蘊如編 實價六角

發行所 上海 北平 廣州 漢口 開明書店 (全國各大書坊均有經售)

北新書局出版

第一部根據教育部最近的初級中學課程標準編訂的混合國語教科書

教育部頒課程標準現已改訂,不久即將公布,以前所編的國語教科書都不合用,必須是混合的方符定章,敝局所出初級中學混合國語教科書就是適合定章的第一部書,所謂混合不僅僅是文言白話混合,並且是文法作文法等與選文的混合。以敝局的編制爲破天荒的創舉,敬乞各校採用,學校直接向上海河南路七浦路二九一號敝局購者一律優待,以八折計算,函索樣本,立即寄奉不悞。

第一冊 一七八面 實價五角五分 三版
第二冊 二三二面 實價五角五分 再版
第三冊 二七二面 實價六角五分 新版

教育部課程標準編審會國文組審查委員

周予同先生評

教國文尤其是教初級中學的國文,不是一件容易的工作,如有些人所想像,道困難點,依我個人的直覺,在於教師對於作品內容所包含的思想與外形所表達的技巧,總不免有所側重,或甚至於有所偏廢,但最近趙景深先生所編的混合國語教科書卻把這困難點完全解決了,在許多國文教科書中,這一部的編纂法是很值得稱讚的。

孫俍工先生評

就全書的編製上看,好似是以趣味爲中心的,眞的趣味中心,處處能引人入勝,所摻入的語法例句又能處處顧到選文,學者自無厭倦疲勞之虞,國文教科書能顧到這一點,眞是精心結撰之作了。

國立勞動大學通告

本校大學部登記各生業提交審核委員會審核茲將第一次審核合格各生姓名公布如下 董中生 林世濤 蔡眞己 張漢 崔功泰 陳耀先 姚善輝 龐若水 王尉萱 王志毅 汪錄 許聖陶 曾錫友 林景亮 文澤宏 湯偉 潘萬程 夏聯邱 遲適宣 張廣 張錫祥 陳悲晨 陳廷觀 常文 李石靜 宋家修 楊仁惠 趙恒德 王羅章 朱瀾 藍士璠 胡宗宏 姜鄭臣 丁寶宗 張世淦 吳尚泰 李牧 葉兆榮 陳兆造 曹朱同 袁明君 何學尼 周祥蔡 胡爵文 李以奎 史元詩 鄭定遠 王美剛 家發 張 謝偉賢 陳十俊 馬執中 王菊三 吳之審 蔣瀛 鄒威泰 馬大錫 向隅 羅元熙 陳達 李新田 冉隆瑩 以上合格各生開學時務隨帶最近二寸半身相片六張到校註冊以便編定宿舍此佈

教育廳立案 蘇州私立萃英中學校招生

(學額)除高中三年外各級均有餘額 (考期)八月念六日 (考試科目)黨義國文英文算學科學 (報名)原校證書分數單最近四寸半身照相二張及報名費二元 (章程)函索卽寄詳章須附郵票四分 (校址)閶門外義慈巷

威海衛路 121 125

民智小學 中學 八月念五上課

考期十八日 膳宿男女分設 詳章及十二期校刊函索五分

南洋商業高級中學 女子高級中學 八月十七日招考

注意(一)本校早已在市教育局完成立案手續 (二)本校開辦已屆十二載校舍宏大仍稱南洋女子部 編制(男)商科各級(一二年級畢業) 附屬初中各級(女)高中各級〇初中各級(一二三)南洋女子高中本屆起經校董會議決 補習科〇鋼琴科〇提琴科〇打字科〇 考期八月十七日下午一時詳章備索 校址北四川路底開北天通庵車站對面同濟路 校董 鄭洪年 胡文虎 鄺富灼 林珠光 趙晉卿 陳雪佳 陳柱尊 胡庶華 孔憲文等 校長吳醒濂 教務長吳江冷博士

教育部立案

持志學院招男女生

(科別)文科國學系英文系法科法律系政治系二三年級轉學生(商設經濟系)一年級新生(考期)八月九日十日 學生及各級轉學生 報名地點A上海江灣路本校中學部B上海寧波路四十號上海銀行四樓何律師事務所(考場)一路公共汽車直達公園虹口乘車至八路 公共汽車至校或從北站乘一路六路 校中學部報名手續均詳招生簡章函索不費 (附註)本校大學部前於一八月底遷入水電路新校舍中學部仍用江灣路原址 在大學部未遷移以前所有一切事宜仍在中學部接洽

市教育局立案 教育部備案

正風中學招男女生

本校定於八月十五日招考高中普通科商科一二三年級新生及轉學生(凡持有同等中學轉學證書及成績單經本校審查合格者得酌量免試)有志來學者可自即日起至考試前一日止隨帶四寸半身照片二張報名費三元(錄取由學費內扣除不取發還)及成績報告單來校報名 章程函索卽寄 校址戈登路八十八號 電話三六八九〇 校長黃森3183

市教育局立案 教育部備案

上海建國中學招考男女生

(招考年級)初中各級高中普通科各級及師範科二三年級(報名日期)自即日起至考試前一日止向本校報名隨帶報名費乙元及二寸半身照片兩張(考試日期及地點)除本校原定日期外另於八月廿四廿五兩日在本校舉行(章程)招生簡章函索附郵票一分卽寄詳章須附郵五分(校址)上海閘北大通路止園路口沈家花園(由北火車站乘公用局黃包車直達本校) 主席校董鄭洪年 代理校長葛鴻鈞訂

中國工藝學校招生

(一)名額 機械電機汽車飛機機械預科五科每科新生六十名插班生 飛機科三十四名汽車科五十名電機科三十三名機械科四十一名 以上各科之同等程度者亦可 (二)資格 新生高中修業一年以上插班生高中修業二年以上預科生初中畢業如有 (三)報名處及考試地點 南京夫子廟江寧教育局上海卡德路本校 常州中山門外本校 (四)報名及考試日期 報名六月二十六日起至八月十日止考試第二期八月十日 (五)報名手續及考試科目 詳招生簡章函索附郵票二分索詳章者須附郵票拾分 校董 沈德燮 熊式輝 楊倫 西林 俊保 毛木君 莊中希 校董 章以藏 開一鳴 主席校董 馬驥 代理校長 鮑冠儒 吳張 惠 長 楊森 張群 智煥 韓雲 校長 朱道明 校址 江蘇常州中山門外

常州華東體育學校招收男女生

學額暫定六十名程度初中畢業或具有同等學力者報名期即日起 報名處常州本校 江縣公共體育場考期隨到隨考開學九月一日 四分校址常州城內中玉帶橋 主席校董屠公覆 校長張雒陵 章程函索附郵 2574

杜月笙啓事

鄙人年幼失學至今服務社會深感讀書之必要爰就棉力創辦私立正始中學本年秋季即行招生開課藉表區區興學之意云爾

私立

正始中學招生

初中一年級	專收男生	校址 法租界善鐘路一一六號
高中普通科一年級	專收寄宿生	報名處 四馬路華通書局
高中商業科一年級	簡章函索即寄	報名 七月念八日至八月十日止
董事長 杜月笙 校長 陳羣		

修訂三版 內國公債要覽

本書所述內國公債種類、共計二十有餘、除詳列其發行條例、及還本付息之方法外、尙有統計表、顯示歷年以來、各債劵市價之漲落狀況、精審透闢、足供投資家及經濟學者之參考、每本實價大洋六角

發售處 上海寧波路五十號 上海銀行信託部本埠及外埠各分行

寄售處 上海 華商證劵交易所總務科

上海市商會登記日貨至本月六日截止

上海市反日援僑委員會公告 第八號

截止務希全市商民迅於限前來會將積存日貨照章登記萬勿自誤是爲至要

本會登記日貨按照執行委員會決議至六日

上海市反日援僑委員會公告第九號

本會查貨工作業已實行多日茲恐有人冒本會名義在外招搖撞騙特將本會檢察科檢查員查貨手續及各區檢察處地址公佈至希公鑒 (一)本會檢查員均佩帶本會臨時符號註明姓名號數並加蓋本會鈐記(將來正式符號發出且附貼照片以杜假冒) (二)本會檢查員在工作時間內均有隊長率領即有收據交貨主收據上蓋有本會鈐記並有各區檢察處正副主任及檢查員簽名或蓋章 (三)本會查獲日貨時 (四)本會各區檢察處地址列下 甲、閘北區檢察處 寶山路西寶興里一百號 乙、南市區檢察處 大東門內藥行業工會內 丙、浦東區檢察處 英美煙公司工會(子弟學校內) 丁、滬西區檢察處 曹家渡五角場白利南支路九號 嗣後如有缺乏上列手續或非由上列檢察處所派出之人員在外冒名招搖者准各商立即扭送公安局拘押以憑嚴重法辦

工程譯報

第二卷第三期 出版

要目

標準建築之動力學的問題 關於貯蓄汽油與柴油之市政規定 鋼筋混凝土圓形漏斗建築物與壓浪之關係 房屋隔音作用之計算 國家鐵路之標準檢驗車

法國建築師 Andre Lurcat 氏之小住宅計劃 荷蘭 Rotterdam之 Kiefhoek 新村 美國胡佛堤附近之新市 德國最近修訂鋼筋磚造樓板等建築規則(二種)

▲價目▼ 每期每冊大洋五角郵費在內 全年十二冊每份大洋二元郵費在內

發行 上海南市毛家弄 工務局

寄售處 上海商務印書館

上海浙江興業銀行 房地產信託部 分配存戶紅利通告

本部帳目○每半年決算一次○所有二十年份上屆決算○業已辦竣○並經會計師審核蓋章證明眞確○凡定期・分期・長期各項存款○照章應分紅利○計得年息三厘三毫○連同保息七厘○合得年息一分零三毫此項紅利俟本款到期時一併支付○除另印決算帳略以備存戶索閱外○特此通告○

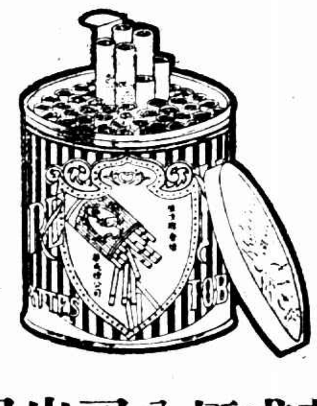
本部除經營各項房地產業務外,兼收信託存款保付本息兼分紅利。

地址…四川路七四號

(詳章待索)

生生牌香煙

本埠出售 每元三罐



華成煙公司出品

時報廣告刊例

時報	每行九角 限三寸半高三行起碼地位須預定
圖畫時報	每方寸二元 三方寸半起碼套色辦法詳後
時報新光	每行九角 計五寸高登在新聞欄中三行起碼
特別長行	每行六角 計三寸三分高登在新聞欄四行起碼 偶數字數每字二分四十五字起碼
特別短行	每行一元八角 計十寸高二行起碼套色辦法詳後
封面長行	
套色廣告	加一色手續費十五元 二色四十五元 三色九十五元 四色一百六十五元

▲附註▼ 計算行數以本館五號字爲標準譬如一英寸闊可排十五個號字即作十行計算

時報定報價目 本國及日本一個月一元 三個月二元九角 六個月五元七角 九個月八元四角 全年十一元 南洋歐美一個月二元四角五分 三個月七元一角五分 六個月十四元一角 九個月二十元八角五分 全年二十七元四角 報費先惠郵票九五折算 本報編輯部設於上海浙江路七〇六號(小花園南首)電話六一二〇一 營業部 六四六〇一四 廣告部設於山東路A字六號 電話六一二〇四 電報二二五一四

石部孫米兩師向德州退却

沈克集結曲陽投誠

◎副張五日電蔣伯誠范浦江葛光庭、報告各軍追擊石部情形、並謂石本人先退走、其米文和孫光前兩師、均向德州退卻、沈克部率衆歸誠、現集結曲陽以西、已派專員往收撫、(濟南五日電)

◎韓復榘電京、如石部潰兵過魯、決遵總座令予以收容、以示寬大、(南京五日電)

◎王樹常三日電張、報告騎兵第一師追擊石部、毫無抵抗力、獲軍用品無數、(北平五日電)

◎副部息、㈠石在定州遺棄傷兵二千餘、已送後方醫院、㈡石部沈克部有萬餘、在曲陽表示投誠、已派員接洽、㈢劉峙在東鹿、獲大宗槍砲、㈣石部被追擊至滹沱河、爭渡多淹死、惟孫光前米文和等部、當逗留深澤間、現各旅正追擊、(北平四日電)

◎石部潰兵一部到夏津、(濟南五日電)

◎五日海濤返泰安、(濟南五日電)

◎孫桐萱由周村抵濟、謁韓商石部潰兵處置事、(濟南五日電)

石部在東鹿被中央軍包圍繳械

◎某方息、石大部在東鹿附近、被中央軍包圍、派其參謀接洽投降、已令監視先解除武裝、顧祝同四日晨由甯晉赴東鹿處理、(北平五日電)

◎劉峙參謀長彭啓彪、四日電葛敬恩、我第三師在東鹿推進、俘獲石官兵約七千餘、第二師亦獲四五千、其餘在繳械中、(北平五日電)

◎顧祝同電京、已率部進駐甯晉、陳繼承胡宗南等師抵晉縣、石逆三日晚起、紛向冀南武邑安平等處逃竄、圖往魯東、一面派員向我投誠、(南京四日電)

◎軍息、深澤一帶石逆殘部、紛向武強衡水退卻、一部在棗園附近逃魯北、沿途遺輜重無算、南路軍一部、由棗強東進迎擊、(南京五日中央社電)

◎商震四日電平、㈠接顧祝同電話、顧本人四日達東鹿西北十五里辛集、㈡石部在東鹿東地區、完全被解決、㈢石本人率手槍旅殘部向冀縣逃去、北路騎兵跟擊、㈣我三集團軍黃旅高桂滋師一部現在無極晉縣東、正協同南北兩路友軍收繳散械中、(北平五日電)

◎高桂滋三日電、所部集獲鹿後、奉令向藁城晉縣武強等處追擊、(北平五日電)

石友三謀逃大連

◎石友三因部下潰敗、謀取道青島逃往大連、(北平五日路透電)

◎中央頃據報、石逆叛變曾聘日人版西爲顧問、并任用日軍官多人、特飭查明確據、向日方抗議、(南京五日中央社電)

◎聞石友三四日午後、由棗強赴武城、到否尙無確訊、韓本蔣張寬大之旨、又以私交關係、已電各縣、對石保護、如石脫離軍隊、可無危險、(濟南五日電)

劉峙即赴石莊 會晤商震于學忠

◎劉峙電京、即赴石莊晤商震、並邀于學忠到石、協商收編逆軍殘部辦法、（南京四日電）

平漢車通鄭州

◎平漢路五日可通鄭州、（北平五日電）

邵力子抵京

◎邵力子五日晨、偕夫人由濟抵京、赴贛否未定、（南京五日電）

中政會議

◎中央政治會議、五日上午舉行第二八三次會議、于右任主席、玆探悉決議案如下、㈠教育部呈請將各省市普設農醫工三種專科學校實施方案內、醫專修業年限修改爲三年、另加實習一年案、決議毋庸修改、㈡決議任命高魯爲監察院監察委員、（南京五日電）

吉鴻昌擁護中央

◎吉鴻昌駐京辦事處主任王鳴武談、吉鴻昌部現駐武勝關信陽潢川一帶、對擁護中央、決不變、（南京四日電）

高桂滋部變兵 一部竄唐縣

◎高桂滋部叛兵、一部竄行唐縣王快鎭、現由當地駐軍及保衛團截防、（北平五日電）

李其相羅澤洲 調兵遂寧

◎李其相羅澤洲部隊、連日紛向遂寗方面調動、遂城戒嚴、林雲根陳鴻文兩部砲隊、已馳赴順慶遂寗交界之寒坡嶺一帶增防、并電劉主席請示應付辦法、（重慶三日中央社電）

◎李其相三十日夜退出順慶、向營山蓬安進發、省軍佔領順城後、亦未前進、又楊軍紛紛集中岳池、北道形勢緊張、又李其相部退出順慶後、劉漢雄數集生兩旅、復於一日向順反攻、與廿四軍之林雲根部激戰數小時、雙方均無進展、（重慶三日電）

蔣作賓 調任日使

◎政訊、中央已決定調駐德公使蔣作賓、任駐日公使、七日國府會議通過後、即可發表、（南京五日電）

新二十師 移防皖北

◎新二十師奉命移防蒙城渦陽懷遠、已達目的地、師長鄧子舉、將來京報告、（南京五日電）

清江浦運河暴漲 荷包塘等處決口

◎運河荷包塘楊廟伏公堤烏沙河等處、先後決口、梁冠英率部搶險、水仍暴漲、（清江浦五日電）

高郵玉碼頭水誌 漲至一丈九尺一 南新兩垻勢在必開

◎玉碼頭水誌、五日已高至一丈九尺一寸、日間西風甚緊、東堤危急、茅局長已赴工次視察、聞南新兩垻、勢在必開、不過鐘點問題耳、（高郵五日電）

漢口全市被淹 現正進行排水工作 洪湖難民兩萬至金口

◎漢市水、五日無增減、襄水退寸許、皇金堂皮子街太平洋皂廠、尚無大險、武昌賽湖堤徐家棚、又呈險狀、徐源泉夏斗寅、五日親往巡視督工、至漢市排水計劃、五日已撥二萬元、即由民權路起、至日租界止、開始工作、（漢口五日電）

◎漢口市中之浸水、昨晚又增漲六寸乃至一尺、日下暫無減水之望、中國當局決定於商業繁盛之區、架設一直線板橋、市中汽車、均被淹沒不能作用、以小划爲唯一之交通器具、水電公司及電氣局、雖仍繼續給電、但當局已發布告、請住民準備洋燭、以備萬一、蓋當此危險之際、何時停電、不得而知、萬一停電、市中將化爲黑暗世界、人心將更不安、市內各商店商品、均被浸水、除日清輪船公司外、各輪船公司之堆棧及一般堆倉、存貨均被浸壞、損失極大、在預想以上、（漢口五日電通電）

◎因長江漢水氾濫、漢口郊外以及附近地方、均一片汪洋、無一塊乾土、廣大之禾田、民家樹木、悉淹沒水中、爲狀極慘、欲恢復水災以前狀態、最少需數年云、而減水時期、目下尚不能預測、且大水之後、所最恐懼者、厥爲惡疫之流行、與大飢饉之襲來、每念及此、不寒而慄、至目下最緊要之問題、則爲十五六萬災民、瀕於飢餓、如果妄動、極堪憂慮、且一日死亡之數、總在數十名以上、其屍體無法埋葬、大都任水打去、其中有已腐敗者、爲狀之慘、言之酸鼻、日本當局、以土葬水葬、素所不許、日僑死亡者、均施防腐劑、寄本願寺別院、以待火葬場之恢復、（漢口五日電通電）

◎武昌金口對面大軍山地、由洪湖逃來難民二萬餘、有划二千隻、四日行營令德勝軍艦及兵一團前往實施檢查、禁止前來武漢、（漢口五日中央社電）

蔣派飛機剿湘匪

◎蔣派空中戰鬪機一隊、高射砲一連、來湘協剿殘匪、（長沙五日電）

贛省剿赤消息

◎南昌電㈠我毛炳文師已佔領峨田、蔡廷楷師攻克方石嶺、㈡黨政會通令各分會委員長、對所屬各縣長、不得隨意呈請更換、以資固定官守策進事功、㈢黨政會通令各縣撤銷一切苛捐雜稅、（南京五日電）

鍾毓電京報告萬案

◎鍾毓電外部、報告與日領交換萬案意見、現日方對日警可照我提議撤退、取締韓農問題、事較重大、非短期可決定、尚須雙方充分研究、（南京五日電）

◎萬寶山日警、尚有二十餘名未撤退、韓人所種稻田、已過農時、全枯黃、日前日警試驗引水灌溝、農田受淹百數十晌、（瀋陽四日電）

陳友仁即離日

◎陳友仁到日以來、與頭山滿及政界實業界數氏會見、三日再訪幣原外相、亦未得要領、近決歸國、蓋陳之使命、係宣傳廣東政府實根據故孫總理之大亞細亞主義之遺訓而設、要求日本政府正式承認、同時向軍部交涉購買武器及招聘日本將校、向實業家交涉借款、日本外交當局、關於承認廣東政府、未與以何等言質、軍部表面上、雖未嚴詞拒絕、然亦僅口頭而止、至於借款交涉、以廣東政府基礎不固、更無人承認、結果、陳氏來日之使命、未能圓滿達到、近決歸國、（東京五日電通電）

◎陳友仁於四日午後二時半、會見犬養政友會總裁、交換意見、於四時許辭去、（東京五日電通電）

粵軍李潔芝部 調省轉英德

◎第四獨立旅李潔之部、四日晨由高州返省、一部即晚開赴英德、餘五日繼續出發、（香港五日電）

首都彙聞

◎新任法使錢永銘電外部、定九月九日起程赴任、（南京五日電）

◎李景林前由濟來京、五日乘輪赴贛謁蔣、（南京五日電）

◎行政院通令各省市、免徵國貨廣告稅、（南京五日電）

樊象離抵京 即返晉報告

◎晉各軍代表樊象離、五日由贛返京、定日內赴晉、報告謁蔣經過、（南京五日電）

南潯路水退 今日通車

◎九江電、南潯路沿線水已退、全線定六日正式通車、（南京五日電）

財部準備徵收 各地礦稅

◎財部現派員分赴各省、籌備開徵礦業稅、預計每年收入約五百萬、以後各省府所徵礦稅、一律改歸中央直接徵收、（南京四日電）

北平公債市

◎北平四日九六開盤一五七、收盤一五九、成交六十五萬、（北平五日電）

高考筆試 今日揭曉

◎高考筆試、定六日晨揭曉、俟八日口試後即榜示、（南京五日電）

朝鮮慘案交涉 日方無誠意

◎駐京日領上村伸一、四日赴外部、對朝鮮案有所接洽、聞日方將以撤退萬寶山日警爲緩和條件、絕無誠意與我方謀妥善解決辦法、（南京四日電）

賑災公債千萬 已通過國務會議

◎四日行院國務會議、聞已通過發行賑災公債一千萬、內次張我華特赴滬謁財宋、商洽發行辦法、（南京五日電）

百年來僅見之水災 全國災民逾五千萬
較道光己酉年爲尤甚 賑務會請政府撥欵急賑

我國近數年來、災祲頻仍、而本年入夏以來、又復霪雨不已、洪水暴發、排山倒海、凡揚子江淮河黃河株江松花江各流域、被水成災者、已有十六省、而以淮河流域爲最慘重、約計全國被災人口、當在五千萬以上、如此浩刦、實近百年來所未有、死者漂沒、生者流離、中央賑務會、已呈請政府迅發巨帑、趕辦急賑、玆將各省災情彙誌如左、

安徽 皖省北部爲淮河中游流域、此次霪雨連綿、沿河兩岸、如五河・鳳陽・宿縣・蒙城壽縣・潁上・阜陽・天長・盱眙・定遠・鳳台・霍邱・懷縣・亳縣・渦陽・泗縣・正陽關・臨淮關・蚌埠等地、或以地勢低窪易受水患、或以山洪暴發、堤圩潰決、高原平陸、一片汪洋、逾丈之屋、沒不見頂、禾苗蕩沒、老幼淹斃、其倖免者或逃至於最高之地、或麕集於半山之中、棲無片席、釜斷炊煙、阜陽一縣、地勢尚較爲高、玆據報告已有五萬餘戶、沉埋於水中、其他低地當可知矣、再以已死者而論、霍邱一縣、一朝夕之間、被淹斃有姓氏可稽者、已在八千人以上噫可慘矣、皖南一帶、地濱大江南北、連日江水繼漲不已、各縣電告圩堤潰決者、已有懷寗・望江・舒城・廬江・無爲・東流・和縣・含山・當塗・無湖・合肥・桐城・貴池等縣、而安慶省會附近之廣濟圩、宣城之陶行圩、向均爲皖省產米最豐富、且不易潰決者、今亦潰決之、他如溆縣・歙縣・太和・秋浦・全椒等縣、均或爲淮河泛濫、或爲山洪暴發、悉成澤國、

湖南 五月下旬、湘省大雨如注、頃刻數丈、沅澧兩流域、災情尤爲重大、湘水近亦漲發、水勢橫流、屋宇倒塌、田禾沖毀、人畜漂流、淹沒不計其數、據報此次大水較道光己酉之水、猶大五尺、爲百年所僅見、現已成災者、有湘鄉・長沙・衡山・湘潭・岳陽・宜 ・衡陽・沅江・沅陵・桂陽・瀘溪・寗遠・平江・慈利・乾城・晃縣・郴縣・醴陵・臨澧・古丈・桑植・漵浦・新田・永綏・永興・桃源・會同・石門・安化・祁陽・永順等縣、

河南 豫省入夏以來、天忽大雨、東南境之郾城・西華・臨穎・襄城・鄧縣・正陽・析川・葉縣・西平・潢川・息縣・商城・信陽・羅山・三河尖等處、俱被殃及、而淮河上遊沿岸、受創最重、荒村野店、飄若萍浮、獨圩孤莊、均成泡影、草堆麥垛、男女伏其上者、捲入漩渦、什物稼俱、牛驢雜其中者順流而下、人畜淹沒無算、誠極一時之慘痛者矣、

江西 本年五月間、大雨滂沱、贛江水位、突漲二丈有餘、沿江大堤、搶救無效、所有洲口等巨大之圩、悉被沖潰、受災田園、達數百萬畝、又鄱陽湖儲水外溢、沿湖一帶之千餘里地方、悉被淹沒、最重者爲湖口鄱陽星子都昌等縣、

江蘇 蘇省北部處淮河下遊、時有泛濫之虞、近日陰雨、水勢暴漲、至可驚駭、清江・淮城・泗陽・鹽城・高郵・寶應等縣、圩垻相繼告潰、至沿江一帶之江寗・六合・江浦・海門・南通・江都・鎭江・江陰・如皐等縣、受江潮之震蕩、田禾多被淹沒、即城市亦積水數尺、貧民謀生無計、嗷嗷待斃、不計其數、又太湖流域、爲蘇省產米之區、近亦發生水災、交通阻斷、田禾被摧、據報收成不及十分之二三焉、

湖北 鄂省水患、頃據該省報告、謂入夏以來、霪雨兼旬、山洪暴發、兼以地濱江漢、同時泛漲、堤防潰決、田廬潭沒、即或地稱高阜之縣、亦積水尺許、身魚腹、來江潮又漲、長江水標、已達五十三英尺、武漢三埠、街市悉入水區、計蕲堤工被淹者、有沔陽・漢川・漢陽・黃岡・雲夢・潛江・孝感・嘉魚等縣、報陰雨成災者、有松滋・咸寗・石首・蒲城・圻水・羅田等縣、

福建 七月初旬、閩省連日陰雨、洪流暴漲、閩北之浦城崇安邵武光澤、閩西之上杭龍巖長汀等縣、情形均屬慘重、而閩垣以面臨大江、受害尤烈、並各鄉田園、多係沙洲、此次洪水係由閩江上游延平一帶、直瀉而下、來勢凶猛、縣人不及防、房屋崩坍、人畜死傷無算、祇此一隅、損失已達數百萬、其他各縣可概知矣、

浙江 浙省西北部、地濱太湖、此次湖水泛漲、嘉興吳興長興等縣首當其衝、四面一片汪洋、水光接天、禾稼悉付東流、即高處田禾、亦因天寒久雨積水之故、病象叢生、至沿海一帶、各縣亦受害不淺、中以寗海等縣爲最、（詳情見昨日本報、）

河北 永定大淸兩河、入夏以來、相繼告急、沿河兩岸、居民受洪流之灌注、堤防多有潰決、受災最重者、爲永淸固安安次宛平武淸等縣、又永遵一帶、毗連遼寗、大水爲虐、河流潰決、田苗淹沒、室廬人畜損傷至夥、

廣東 粵海夙稱富庶、近數年來兵匪之禍、迄未斷絕、十七年後、水災頻仍、今夏又復霪雨成災、東北兩江泛濫、潮惠瓊韶各屬、所受最重、收成約及二成、財物損失達三千萬元、

絞盤牌香烟
最漂亮　最流行

無錫・今夏大雨爲災、四鄉農田、多被淹沒、全縣約在十萬畝以上、現在天雖放晴、但水勢未退、各鄉農民、均加緊工作、日夜搶救、昨悉第二區（景雲市）吳蔣伯瀆等鄉鄉長朱永年、潮音鄉鄉長朱魯新、下甸橋鄉鄉長陳耀煜等、聯合議決、以該三鄉被淹農田、計有六千餘畝、多被淹沒、現定日夜雇用十二隻戽水船、趕工戽水、約計一星期可竣、并聯名呈請第二區公所、轉呈縣政府給示布告、在下甸橋築垻、以防水患云、又陳縣長因據各區呈報水災、重輕不一、擬於日內親自前赴各鄉區勘災、以憑轉報省廳云、

清江・此間運河水漲不已、溢出堤防者多處、據洋河・窰灣等處電告、該處水勢稍定、此後有無危險、尚不可必、淮陰各區、水災甚形慘重、縣府據報、一區龍爪樹・杜莊・東南鄉與淮安毘連、不獨上游水勢、難於宣洩、下游之高寶湖水、亦由淮安向上頂托、境內高低農田、均被淹沒、一二區濱臨洪澤湖、遍地汪洋、水災爲各區所罕見、三區安寗四垣等鄉、盡成澤國、秋禾全被淹沒、四區夏家湖一帶、水深數尺、鄉民大都遷徙高處、秋禾一粒難收、五區凋河鄉・小河・夏家湖・丁集・五里莊等處、農田淹盡、秋禾無收、六區塘鄉・豐湖鄉・官溝・舊縣之夾堤、逼近洪湖、廬舍被水沖坍多處、七區地近湖濱、入夏湖水暴漲、又兼霪雨爲災、秋禾毫無希望、

贛省兩賄案 楊須候審 涂則無罪

南昌通信、代理南昌衛戍司令涂維藩、收土商萬元之賄賂、事發、經蔣總司令令發行營以軍法嚴懲、又楊綿仲以舉發朱士芳以萬元賄買全省屠稅局長、兩犯有期約賄賂罪之嫌疑、雖經何應欽魯滌平爲楊證明、而地法院仍在進行第二次審理、本其司法獨立精神、以求水落石出、故楊赴京之行、因而中止、惟涂維藩賄案、行營高等軍法會審判決書、昨已發表、玆酌錄如下、

被告人徐維藩、因在江西保安處任內、因部屬餉項積欠米津無着、於向南昌前充米商之劉日吾、借資、籌時應需、勸助得洋一萬元、以鼓部米津薪資、及購修器械之用、一面繕具收支冊、據分報代總司令何、及省政府有案、經王夢古告發、奉交訊辦前來、查徐維藩向劉日吾等捐洋一萬元、並非勒索詐財、業經劉日吾等到案供實、徵欵之先、曾向何部長面述、並在省府休息室中、向省府委員提及、更有何部長及省府之通電證明、得欵之後、確爲保安處米津發餉修購器械、並有該處五月八日命令及呈報各項單據可證、是其徵取、固屬不當、尚非勒索肥己、至商人劉日吾等所有願出萬元互欵、無非意在活動鴉片營業、暖當時兩方、並未訂立條件、此因情在可言之中、查禁煙法第十六條、因有公務員庇護煙犯之規定、惟本案商人、意在活動、尚未着手販賣或意圖販賣、殊難科以庇護罪責、應予宣告無罪、

長沙 戀姦殺子案覆驗結果 遍身無傷 斷爲溺斃 法院仍擬爲精密之偵訊

長沙通訊、哄傳一時之楊燮元慘死案、因社會極爲注意、本城各報亦紛紛登載、以楊凱元堅稱乃兒腎莖睾丸、均已不見、又有見燮元腰際、有血水自一小孔中流出者、故各報於法院之初次檢驗、乃不無微詞、於是長沙地方法院即將一干人證、由公安局提解到院、改派檢察官侯仗義審理、侯氏於分別訊問外、並飭楊凱元雇工至離城二十里之五福山、將乃兒屍體移至小吳門外之校場坪義山、侯氏遂於三十日正午、偕同書記官章子純、檢驗吏易漢綱顏遷喬及法警、並提同楊屈氏等、前往義山、開棺覆驗、

陰莖睾丸 並未缺少

是日到場者、屍親而外、尚有楊姓族人楊惠民・楊新民・楊恩元、死者表戚王憲章、並外東警察特派員鄧篤恭、司法股員姚國鏞、及當地警察官吏團紳等、共十餘人、又附近男女參觀者一千餘人、首由法官在驗屍場將屈氏凱元等訊問一過、隨又傳問楊姓戚族數語、即飭檢驗吏開棺覆驗、既畢、侯又親往審驗詳斷、始將檢驗情行當衆宣布、

按洗冤錄 斷爲溺斃

覆驗斷書云、「覆驗得已死楊燮元、顖門骨白色、上下牙板裏骨白色、兩鼻竅有泥沙、兩手微握、十指甲脫落、現十指尖骨白色、陰莖睾丸均有、四體無傷、按洗冤錄如係謀斃投水、鼻及指甲必無泥沙、如係服毒、骨色必黑、且死者脫落牙齒六顆、上無血絲、足徵生前腎部並未受傷、委係生前溺水身死」、驗完之後、楊姓族戚復有所質問、經檢驗吏一一答解乃罷、侯氏以燮元既屬溺斃、則謀害之說、不成問題、不過有可疑者、則耳、其究竟因何致死、死者事前毫無悲觀表現、及其家庭情形如何、仍將作精密之偵訊、現在公安局方面、已將收押之妓女小蘭一併釋放、於此案不再致力矣、至本案將來有無新的線索、是否有充分之證據、可以使一般關心此案者、認爲滿意、則視法院偵查之手腕如何、

疑點尙多 正堪研究

若夫一般輿論則以爲本案有大可研究之點、第一、法院第一次檢驗、既未云屍體有傷、覆驗更爲極肯定之詞、一則曰四體無傷、再則曰委係生前溺水身死、其說自屬可信、但凱元何以前此屢稱袴襠破損、陰莖睾丸不見、又謂腰部有小孔、且有血水流出、又謂我提問撈埋工人李福成、口稱被魚吃了、這樣還是好的、而楊屈氏在公安局供詞、亦有屍身背後有血、下身睾丸不見、亦屬實在之語、縱謂凱元或以年幼、而爲人所慫恿、何屈氏亦爲是說、此法院之所應詳細研究者一也、次則燮元去冬新婚、何以其新婦即於今夏單獨回籍、其中有無他故、亦一致堪調查之事、法院未可忽略之也、結果如何、仍俟續誌、

直隸…收發
近來各地難民、齊集蚌
鄉殺不諱、依懲治綁匪
極閱供詞後、電令照准
華公使、准官場則辦、不知辦原外相有此意志、
作農場、（國民社）

車邏壩開放後 下游水續漲 北鄉淹田萬餘畝 二溝閘誌達二丈三尺四寸

揚州訊、運水高漲各情、已見前日報載、上下河各縣數十萬人民注意之歸海壩開放問題、省府爲維持下河民生計、雖經定制、仍竭力保堤、從緩啓壩、詎連日運河飛漲、上河沿運農田、以來勢滔滔西風又起、漫堤决口、相繼發生、江都北臨高邵各湖、運水無暢行出路、致潮至湖嘯、黃珏橋附近之合興圩同興圩等各大小圩、此六七日中破潰淹沒長春圩於三十一日潰决、廟頭鎮老圩又於二日上午一時崩倒、各有農田三千餘畝、盡遭淹滅、廟頭鎮之房屋、已水與屋簷相齊、牲畜傢具、溺斃飃流、哭聲盈野、聞以上各圩、共約一萬餘畝、若依定制啓壩、或可倖免、但水勢來源洶湧、連日繼續增漲、最近高郵玉碼頭水誌漲至一丈八尺四寸、已超過民十開壩標準一尺一寸之多、於是萬目睽睽之車邏壩、已不能再保、於二日下午啓土過水、宣洩歸海、雖該壩開放、下游水仍繼漲、三溝閘誌、三日晨報告又漲三寸、共達二丈三尺七寸、現淮陰・高・寶・江都各縣遵奉省令、積極護堤、水利局運工處工務人員、省府各廳委員、均相繼北上、往來各汎、督工搶險、江都工務所於今(三日)午裝運蘆柴千担、由程科長派輪押運、抵揚州灣頭河、因水太急不能前進、又加派一輪、併力拖運北上、備各段堵築加高之用、又鎮訊、揚長途汽車、仍未開班、在趕修中、

無錫 反日援僑會定期成立

反日援僑會、昨假縣黨部開第一次籌備會議、出席各團體代表十餘人、由縣宣傳委員會季璞主席、討論事項、㈠確定委員人數九人、由商・農・工・敎・醫師・律師・記者・敎育學院・宣委會・各推代表一人組織之、㈡設常務三人、下設檢查調查登記保管四科、每科設主任一人、㈢確定縣商會爲本會會址、㈣確定八月七日、假縣黨部大禮堂舉行成立大會、餘從略

嘉善 察勘水災

善邑西北各鄉、自上月下旬霪雨連綿、河水驟漲、田禾久淹水中、難免腐壞、日來農民向縣府紛紛告災、王縣長即電稟上峰、並於四日到干窰里謝秀晉賢等村勘災、聞今日到第三區勘災云、

南通 通如會剿永安沙匪窟

永安沙在南通如皋兩縣西南江中、最近土匪魁首于咸、糾集徒衆四五百人、盤踞該沙、利用天然險要、軍警難於進剿、刻通如兩縣警隊、會合水巡隊並淺水警艦槍划、向沙兜剿、四日出發、

鎮海 大碶頭大火 燬屋百餘

靈岩鄉大碶頭天寶堂王家地方、有何姓老婦、三日晨三時因赴招寶山趕香汛、匆匆離家、不料遺火積薪、至四時許、延燒房屋、及鄰人覺察、火已燎原、當經均安會等各水龍趕到施救、奈其時東南風甚猛、火力難以制止、後經各鄰村義龍齊集灌救、歷四小時之久、始得撲滅、東首自寶山煙紙店起、西首至德興裱畫店止、西首自王瑞昌米店起、至綽號倒掛算盤家爲止、共焚燬房屋百餘間之多、災戶有四十餘家、損失值十餘萬金、

松江 金銀珠飾 高姓家抄出不少

金山衛保衛團、前晚派團丁至候家坟高姓家抄臟、獲手提箱五只、內儲大毛皮衣甚多、老光珠二百餘粒、金銀飾物不少、不知能否乘公繳案、

金山嘴獲匪

金山嘴海盜羅順祥(即羅阿連)、曾由縣懸賞五十元購緝未獲、三日返家、經人報告駐軍拿獲、收押營部、聞即須解淞滬綏靖指揮部訊辦、按羅匪曾於本年廢歷四月十八日、行刦北厙黃魚船、業經事主李海藩具函營部請爲解究云

如何使五淋白濁永遠斷根

五淋二濁爲病腥危險之疾病市上所售之治淋治濁藥物名目雖多然收効迅速者則甚少服之而能永遠斷根者可謂絕無惟法國彌地獨家精製之山得爾彌地藥丸在歐美各國久有治淋聖藥之稱無論病症之新陳痛腫之輕重初服每點鐘一丸歷兩日夜不息即可痛除腫退淋止以後五日每天服四丸保可斷根永不復發此丸藥方秘不傳世每丸之上印有(MIDY)爲記賜顧諸君務請認明

注意 全國各地中西藥房均有出售 上海山西路二六七號

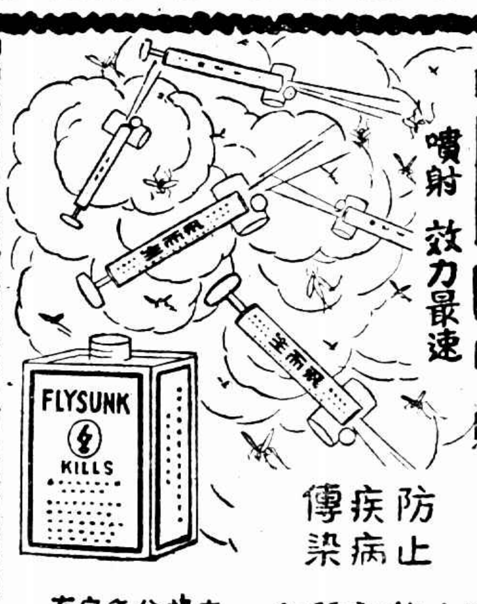
華商新華行獨家經理

廣東種德園老藥局

烏鷄白鳳丸	每丸一元・半元・三角・一角二分 每兩一元・半元・三角
小兒回春丹	每丸一角五分
萬應痧氣丸	每瓶一角・五分・一分半
八寶紅靈丹	每瓶一角・五分・一分半
諸葛行軍散	每瓶一角・五分・一分半
麝香卧龍丹	每瓶一角・五分・一分半
十滴痧藥水	每瓶一角・五分
甘露午時茶	每盒三角
國貨薄荷錠	每錠二角半・二角・一角半・一角
國貨薄荷煙	每鼓一角半

上海河南路中四三六號發行

飛而生 FLYSUNK



噴射 效力最速

殺滅蒼蠅蚊子 防止疾病傳染

上海五洲大藥房發行 本外埠各分店各藥房均有出售

杭州 簾籃內兩支手鎗

候潮門一區二分署警察分棚、於昨上午六時三十五分、有類似軍人者二名手提簾籃經過該處、崗警即上前詢問該二人形色惶急、將簾籃拋棄、飛奔而逸、該警將拋棄之簾籃啓視、詎內藏有自來得、白郎林手槍各一支、自來得手槍彈二排、白郎林手槍彈二十餘粒、而二人已逃逸無踪、當將手槍二枝連同子彈一併帶署、呈送公安局核辦云、

慈谿綁案 匪犯鎗決

慈谿吳稼獵父子被匪綁擄勒贖一案匪犯成國亮一名、經事主之妻在滬相遇、跟踪偵悉所在、經浙省府派探赴滬捕獲迎提來省、經飭科詳加研究、證據確鑿、按照懲治綁匪條例、判處死刑、於昨五日上午八時、將該犯由陸軍監獄提出、驗明正身、綁赴清波門外執行槍决、

蚌埠 制止麵粉任意加價

近來各地難民、齊集蚌市、市上糧米麵粉、遂有供不應求之勢、最近一星期內、奸商乘機抬價、囤積居奇、頭等麵粉每袋竟漲至三元五角、以致演成麵荒、公安局因特出示制止、任意加價、似維民食、

清江 緝私一團由垻北拔

財部緝私特務第一團、由移防西垻以來、迄已月餘、頃奉財部令飭、開防新安鎮、負責剿匪、該團决於一日、由西垻北拔、

常熟 詐財王犯將押回執行

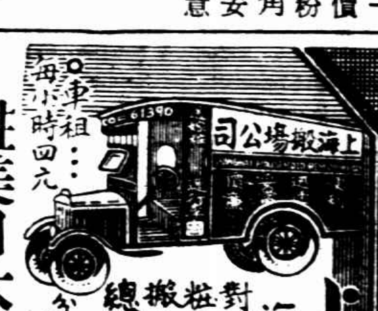
去冬、此間曾有海虞醫院院長張崇熙、公安三分駐所巡官許金鑑、大公報主筆謝省三等三人、向張國賢詐洋七八百元發覺後、經縣府判决、三人各不服、向蘇高法院上訴、結果、除醫生張崇熙處罰金四百元外、餘均維持原判、仍不服上訴、經駁回、故許謝二人、仍押蘇州獄中、茲謝省三又被妻提起離婚之訴、請准縣府、提回質訊、許金鑑亦爲原任三分駐所交代關係、請求縣府提回執行、以便就近接洽、縣府核准後將二犯已提回常熟執行云、

如皋 一征裕坤檢驗詳情

第一區佃湖鄉農民征忠祥、毆死族孫征裕坤、業經該鄉長張與國將兇犯征忠祥備文解送第一區公所轉縣法辦、已誌前報、茲悉縣政府於一日上午八時、派湯承審員暨檢驗員前往相驗、一時觀者塞途、當由湯承審會同檢驗員將死者周體檢驗、驗得左下腿血肉破綻、委係生前被毆致傷口驚風而死、驗畢諭令家屬收屍、旋即傳集兇手及死者家屬一干人證、詳加研訊、確係生前被征忠祥毆傷、致傷口驚風而死、而征忠祥亦直認不諱、即將兇手征忠祥押解來城、以憑核辦、

揚州 阜寗灌雲電請援兵

綏靖督辦張之江、接省保安處長李明揚電、阜寗縣警察與匪相持、情勢危急、乞飭隊馳援、又據灌雲縣長電呈、該縣匪勢大熾、團警力量單薄、懇即派兵馳援、即經轉電梁總指揮分派部隊前往、又督署據宿遷縣長張佐辰呈稱、捕獲匪首王大茂訊供搶刦綁殺不諱、依懲治綁匪條例第二條判處死刑、核閱供詞後、電令照准、將該匪執行槍決、



上海搬場公司 上海首創第一家

對於搬傢具運行李送嫁粧經驗最富資格最老且搬夫四名尤爲熟悉老練

總公司漢口路十號電話六三三九〇

分公司 大世界西首(電話)六一三九三 河南路橋堍(電話)一八八七七 東百老滙路(電話)六一三九四

駐美日大使出淵將改任駐華說

五日東京電、日日新聞及國民新聞皆稱、探悉駐華盛頓日大使出淵不日將休假回國、而將改任駐華公使、惟官場則稱、不知幣原外相有此意志、按出淵前爲幣原外相之右腕、故熟悉幣原之對華政策、(路透社)

蘇俄頒布兩項命令 變更農村政策與工程專家待遇

四日莫斯科電、日前史丹林演說中表示之變更農村政策、及中立法階級工程師專家待遇兩項、今日已由蘇俄政府命令發表、第一令、凡非無產階級之從事於生產事業者、祇須能矢忠工作、實現五年計劃、並無陰圖破壞阻撓之嫌疑、悉可給以工人地位、得享受全部民權與經濟權利、第二令、對於農場暫弛強制合作、嗣後貧農之不願與國家合作者、得以聽便、但同時發表高加索區伏爾迦河下游烏克蘭區、及烏拉爾產穀區等處、引導農民組織合作農場之工作、已將次完畢、目下各該區農民、業有百分之八十二至九十五、組織合作農場、(國民社)

愛廸生病後出遊 乘車不需人扶

四日西橘電、愛迪生病後常步、甚爲美滿、昨日乘汽車出遊、不需人扶、自行上車、面有笑容、如小孩出外頂要者然、(路透社)

阿美瓊森已抵漢城

五日漢城電、阿美瓊森今日午後五時十五分過安東、七時三十分安抵漢城、擬度夜於此、(路透社)

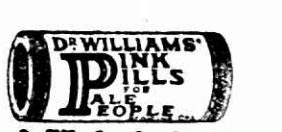
上海愛多亞路廣西路角

唐拾義久咳丸 功效之特色

丸味清甜 不必嚼碎 不用水送 口含溶化 药未到胃 而咳已止

世界各埠均有出售每瓶一元二角

兩個偉大的健康保護者



韋廉士大醫生紅色補丸

暑熱天氣能令人們血薄氣衰是故現在疾病繁多婦女尤甚至若小兒際此夏令患食積腹瀉肚疼與其他腸胃疾病者更屬不少所以不可忽略當以天下馳名補血健腦聖藥韋廉士紅色補丸與味美效靈之小兒專藥嬰孩自己藥片爲君自身與尊眷健康之保障也爲要普天下家庭備用此兩種韋廉士家用良藥者莫不紛紛來函稱其確爲兩大健康之保障請看四川萬縣中山女校校長魏淑惠女士之言作舉一反三之例焉魏女士云「予因用腦過度致患貧血精神恍惚終日倦疲頭痛胃呆面黃肌瘦夜不能眠雖服各藥幷無效果後試韋廉士紅色補丸諸症大減不久即痊面色轉紅食慾及體量較前反增結婚後舉一女名永樸現年二歲半一子名永杕現年半歲此兩兒常患積食肚瀉等症予投以嬰孩自己藥片無不速愈自是予常備用此片故兩兒均康强活潑也」

韋廉士紅色補丸嬰孩自己藥片各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士藥局函購

特別警告

以身體健康之重要而欲節省數毫洋殊爲不智故凡過經售家以『價賤而效相同』稱其者妄語也愼勿置信必須堅持韋廉士醫生紅色補丸真正去病强身之靈藥爲要

上海 四明商業儲蓄銀行

本銀行開設以來歷有年所總行設在上海北京路並設分行於寧波漢口等處其他各大埠均有存放託代理機關專營匯兌押款商業往來各種存款儲蓄存款各項放款以及貼現等一切銀行業務無不手續簡捷信待優其有特別存款隨時面議如蒙惠顧無任歡迎 德律風號碼 營業室中央(六九三八)經理室中央(六九三九)夜間休息室中央(六四三一)

外科剖解

外科剖解與支割死物爲兩件不相同之事實也蓋剖解時須顧及全體各重要部份不能使其稍有停滯且其事之複雜情之急迫較支割死物難易立見誠若霄壤也電話之改造與外科剖解無異且同時更須添置新線故除配置新線外其現有通用之須待分理者每日工作尚在進行中至於各總線每日因服務上而發生阻礙者凡四千次且特別事故之障礙尚未計入然分線工人與監工等處此困難之工作而能使阻礙之次數減少已爲難能可貴矣

下表乃所做工作至六月底爲止

地底及空中總線已裝置者	拾萬英里
話線經過分配之次數	四百二十萬次
總線經過分配之次數	六千七百三十二次

上海電話公司

賀担有增無減　進益有減無增

黃堯宗

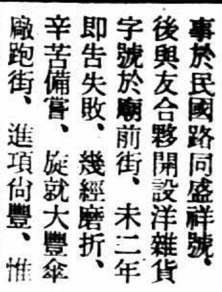
惟有實行共其下策

遺書中慨乎言之：

死得窮不得

金錢世界 葬身魚腹…

投海自殺之黃堯宗



江北籍、黃堯宗、二十九歲、早年來申、就事於民國路同盛祥號、後與友合夥開設洋雜貨字號於廟前街、未二年即告失敗、幾經磨折、辛苦備嘗、旋就大豐傘廠跑街、進項尚豐、惟嗜樗蒲、而賭運欠佳、在合夥開店時、娶浦東女子陳氏爲室、費一千餘元之鉅、但自完姻以後、環境日惡、因討親之費均係重利借來、以致入不敷出、時存死志、大豐解散後、又就唐家灣克勤傘廠跑街、惟所進日微、環境更劣、因此常對友人有「葬身海中較諸投浦或在棧房內自殺尚留形骸者尤爲痛快」等語、當時言者有心、聞者無意、不料竟成事實、友輩聞之無不憮然、蓋黃於本月一日離家出走後、經宿不歸、伊妻陳氏四出訪問、杳無蹤跡、正在焦急間、忽於二日得其來函、（錄後）據述已投江自殺、同時諸友亦均得到訣別信數封、陳氏及諸友各方探索、毫無消息、詢之救生局、屍首亦未發現、大約實行其投海計矣、所遺一子纔三齡、一女甫三月、連陳氏共三人、目下生活雖暫由諸友維持、但來日方長、尚未籌有善後之策、亦云慘矣、

陳氏我妻粧次、啓者、夫於此刻與你永遠分別了、請你不必傷心、保重身體爲要、好好的撫養兩個小孩要緊、亦是黃家的骨血、夫當在九泉之下感你的大恩、請你原諒我吧、多爲受了經濟的壓迫、我是顧面子的人、看看前途的生計危險在急、再糊下去、關乎場面就不能保全了、故出此下策、唉、金錢世界、死得窮不得、我的妻呀、你將家搬上浦東葬你的母親附近、可有照應、自已做手工、要重身體、切切不要常常掛念我、你將孤兒金根好好的看待、我的心就放了、我實在於心對不起你、我寫了這幾個字眼睛裏的淚如泉湧如的、也不能再寫了、我的心如刀扦一樣的、此致並請體安、廿年八月一日夫黃堯宗淚書、

上海人 迷信究未破除

謠傳雷殛老鼠精

兩眼烱烱 黑毛大如人

究竟在於何處？

王家弄不論遠近爭先趕往

昨日下午一時許、天空陰霾密佈、狂風起處、大雨亦隨之、雷光閃閃間、霹靂一聲、驚天動地、途中行人、莫不抱頭亂奔、未幾雨止天晴、南市一帶忽共謠傳謂小南門內王家弄第四十七號門牌內居戶某姓家、近有一變老鼠精、躲匿在該屋樓上、欲圖作祟、因而驚動天上神佛、特遣雷公雷婆除滅此妖、該姓房屋被雷擊去一間、此項鼠精即死於內、亦已殛斃、鼠之全身遍生黑毛、兩目烱烱有光、其體大如常人、見者不敢近前云云、一時聞者不論遠近、先後趕往、頃刻集有千餘人、擠查之下、但見該姓家屋頂上確被雷殛去荷葉山頭牆頂一個、所謂老鼠精絕無影踪云云、

討債面孔最難看！

無情堂叔 三十元害了兩命 ▼周家橋慘事

父子先後自戕

夏才福 罪孽深重

前日下午十一時三十分、滬西周家橋地方發生父子自盡一案、子因債務逼迫、吞服鴉片斃命、父緣痛子死於非命、憤而持刀自戕、於是哄動遠近、聞者酸鼻、玆將詳情探錄於下、

通 州人夏雨田、五十一歲、現住滬西周家橋民生紗廠工房二十二號、祇生一子名紹卿、年已二十二、現做廠工、父因貧苦年邁、乏力作工、全賴其子度活、紹卿於近數年來、工作所得除父子兩人生活費用外、尚略有積儲、於去年夏間憑媒聘娶同鄉女張氏爲妻、成婚之後、紹卿因負担尤重、遂托人介紹其妻入民生紗廠作工、以資輔助家庭、

前 晚十二時許、滬西曹家渡六區警署據婦人夏張氏幷張維善金和尚扭同夏才福投署控訴夏才福逼索錢債、以致氏夫被迫吞煙自盡等情、經任區長分別訊問、據夏張氏供、我夫夏紹卿、曾於廢歷五月初向堂叔夏才福借洋三十元、言明一月爲期、不料期甫屆、叔即迭來逼索、且又向翁雨田討取、丈夫以一時無可設法、懇其暫緩、叔竟不顧、我夫被迫無奈、昨晚與叔略爲口角之後、即私吞鴉片自盡、當送勞工醫院、已經救治不及斃命、請求伸雪等語、又據張維善供、三十歲、通州人、住香煙橋七美路、夏紹卿是我之外甥婿、餘詞與夏張氏所供相同、金和尚供、年二十六、住百老匯路、我與死者夏紹卿係朋友、餘詞如上、又據被告夏才福供、三十九歲、通州人、住香煙橋、紹卿是堂侄、彼曾向我借洋三十元、我並未過分逼索、伊吞煙自盡原因、我實不知等語、

死 者夏紹卿之父夏雨田、因鑒於子死非命、一時老淚橫流、悲痛幾絕、當以子既斃命、依靠無人、生計斷絕、正在媳等投區報告之際、竟憤不欲生、遂持利刀猛力自向其勢連戳數刀、血流如注、暈倒於地、當爲鄰人所見、立即車送海格路紅十字會醫院、經醫生檢驗、睾丸傷口三處、腎袋破裂、血流甚多、奄奄一息、性命危殆、當將傷單投區報告、昨日下午據傳夏雨田亦已畢命矣、

六區任區長得報後、以案關人命、當於昨日上午備文將原被四人一併移解地方法院訊辦、

東台人急電乞賑

三垻開放 百卅萬生命危急

時報轉各義賑會鈞鑒、高郵三垻齊開、敝縣盡成澤國、產廬漂沒、百三十萬生靈生命危急、懇飛放急賑、另函詳陳、東台縣黨部商農教各法團全縣民衆同叩、歌印、

鉛印業

暫仍九小時工作

社會局勸令復工再行調解

市社會局昨日召集鉛印業雙方代表問話、公會代表堅持須每日九小時工作、工方則以工廠法爲理由、爭辯甚烈、當由社會局張叔夜君勸告先行復業、並暫仍九小時工作、靜候依法調解、如果將來規定爲八小時、則多工作一小時之工資、可以加給、至於待遇條件、俟正式召集調解委員會時再說、故勞資雙方均已通告今日起先行照舊工作矣、

日本政友會

倒閣運動

五千人開會之下 詆諆若槻內閣祗存形骸

揭出十大政綱！

金澤五日電通電、政友會之北信大會、本日午後一時、在此間帝國座開會、列席者有犬養總裁、若尾顧問、三土顧問、山本政務調查會長、議員等五千人、可決宣言及決議、六時在帝大肆攻訐、四時在公會堂開大懇親會、宣言如下、自民政內閣成立以來已二年餘、國民疲敝、不能用言語形容、百萬失業、正彷徨於死線、國步艱難、莫甚於今日、至於外交、則徒事追隨彌縫、對中俄外交日趨陋劣、照此情形、我利權將受侵害、而國民之憤激、自屬當然、今時局重大、精神上物質上皆需要一大建設、政府祗汲汲於補塡虧空、實無當此窮局資格、現閣自濱口退隱、早已崩倒、若槻內閣祗係殘骸、我黨揭出十大政綱、欲以促國民決心而期以達到、㊀打倒現內閣、㊀排除軟弱外交、確立自主政策、㊀實行五年計劃、建樹國民經濟、㊀謀米價之徹底安定、㊀樹立蠶絲國策、原蠶紙國營、由政府收買、積存生絲、㊀整理民間負債、㊀教育制度實際化、㊀減低教育費、

墨西哥發生謠言

銀行停止付現

▽▽▽▽▽▽▽ 僞傳一家暫停營業而誤會

紐約五日電、今日此間盛傳墨京發生嚴重之經濟風潮、並有數銀行停止付現之謠言、據最近消息、此項警訊實無根據、蓋由一西班牙銀行暫停營業兩星期而起、該銀行整理內務後、仍將十足付款、墨西哥國民銀行昨日曾有擠兌、但至下午、提款者即漸見稀少、故行員現信擠兌已息、該銀行與墨西哥國家銀行並無關係、（路透）

墨西哥城四日電、墨西哥政府前廢止金披索法定貨幣代以銀披索、以致對於披索之投機熱非常高昂、金融界被其擾亂、匯兌市場因而閉鎖、結果各銀行屢遇擠兌風潮、本日伊思巴尼亞信用銀行及墨西哥國民銀行兩大銀行因之宣告暫行休業、（電通）

按以上兩家電訊、傳述各異、以意測之、前電或較可靠、

倫敦金磅忽跌落

法蘭西改購美金所致

紐約人大爲奇怪

倫敦五日電、今晨交易所開盤、磅價大落、各項證券價亦見跌、紐約匯價由四・八五七五落至四・八四三七、巴黎匯價由一二三・九〇落至一二三・五〇、但仍在跌落中、謠傳其落價關於法蘭西銀行忽停購英磅、改購美金所致、然無論如何、出售英磅似發源於巴黎、據紐約來電、該處對於今日倫敦市況、大以爲異、（路透）

按昨電、倫敦有價値一百萬美金之金條運到紐約、乃有人利用金磅低價、與此可以參看、英國現金會不充足、新近向法借到五千萬磅以充兌換券準備、今乃發生如此現象、現金必將更易出口、

德銀行皆大樂觀

撤消限制並未擠兌

收欵反比付欵多

柏林五日電、晨間九時、各銀行啓門後、已將限制付款之緊急命令撤去、各存戶皆得自由提款、但並未發生擠提情事、前往提款者人數不衆、據各大銀行消息、迄於正午、收入之款且比付出之款爲多、（國民社）

柏林四日電、根據緊急命令新組之中央外幣銀行今日開幕、局址在內地稅局、所有出入國境之外幣槪須經該行之手、進出口商人不准自藏外幣、不免大感困難、漢堡及在海口大受打擊、今日漢堡商會已具函財長提議、分派管理專員常駐各大商行、藉謀外幣交易之便利、（國民）

大條升漲仍微幾

▽近遠均〇六二五

國民社五日倫敦電、今日倫敦收盤銀價近遠期均漲〇六二五、計十三便士一二五、昨日爲十三便士〇六二五、

昨據倫敦來電、大條銀均長〇六二五、脚地缺乏賣戶、無甚變化、市況平、收市後市面平靜、美國一部份無甚活動、又接紐約來電、美銀價亦長一二五、英對美降去〇六二五、美對英跌去三二份之七、日美降去一分、孟買現貨加大二安那、

三十六兩收盤

標金・連跌三天

風平浪靜 走勢疲軟

一部人料今天明有波折！

昨日標金仍無風波、不過四兩牢範圍、結果再跌三兩有餘、人心仍濃萎軟、場內求供不一、但無鉅額、初開即跌、泡爲美銀行還續報升、並聞國際間現金或將平均、（舊以英國曾有裝往紐約消息）、往後外匯似較緊、因現貨走勢活動、價亦稍增、後此復轉和緩、後市由堅復挫、追覓方見動故耳、

現貨 赤條去囘尚盛、茲由盈豐恒大豐恒售與天津幫二千餘兩、又盈豐恒收進一千兩、係同業售出、價照標金減增十一兩七錢五、比前日稍昂、又據留上各號交易統計、萃昌永志豐永乾昌祥萬興源成均進、投機商與萃亦進、同太昌大德成元茂永出多入少、福昌天豐永元成永均出、宏利出六七百條、源泰順利順泰亨元大永元春等出納紛紜、物品有所抵牽、午後源成萃昌永及另戶均進、志豐永同太昌元茂永同順均出、源太順太亨元春萬興大德成出入無常、大連幫共進一千多條、出七八百條、廣幫籌靜無聲、

匯票

老掛牌 內盤

尚鬆

匯豐掛牌各匯悉無升縮、內盤最鬆開平、惟結果與隔昨比較、計英美兩匯各長〇六二五、日金減去半分、英金約成交十餘萬磅、大致賣出、日商銀行稍有納進、又美金殊少、間訊、日金僅計幾十萬元、亦係日

英匯內盤 價以〇六二五伸縮、上午銀行出價一先令三便士一二五至一八七五、買價一八七五至二五、三井正金於晨間買去十一月二五、三井售與美豐十月一八七五、正金又吃十一月二五、九點三刻、大英華比進二五、旋後三菱住友進九十月一八七五至二五對搭、麥行與上海對做九月一八七五至二五、大通出九月同價、午時三井進九月、價同上、（元成永傳出）午收出價和早開彷彿、商吃進、下午照例無市、

美匯內盤 計一二五上落、早市出價三十元〇六二五至七五、買價七五至八七五、午收出價三十元〇六二五至六八七五、買價七五至八一二五、

東匯內盤 半日間計半分差次、早市出價一兩六錢一分、買價一兩六錢、台灣首吸八月一兩六錢〇二五、十點時又吃十月一兩六錢〇三七五、午收出價一兩六錢一分、買價一兩六錢〇五、

金業交易所

現貨標金	每條	七百四十三兩
足赤條金	又	七百五十二兩
沙金熔赤	又	七百五十三兩

標金前市	兩	後市	兩
九月開盤	[illegible]	九月開盤	[illegible]
先令開出	[illegible]	最高	[illegible]
最高	[illegible]	最低	[illegible]
最低	[illegible]	下午收盤	[illegible]
午刻收盤	[illegible]	下午補水	[illegible]
上午補水	[illegible]		
八月登帳	[illegible]		
九月登帳	[illegible]		

物品交易所

九月開盤	[illegible]		
最高	[illegible]		
最低	[illegible]		
收盤	[illegible]		
十足赤飾金	（每兩價洋）	一百〇四元	
十足紋銀	（每兩價洋）	一元七角五分	

海外匯電訊

近期大條	十三辨士一二五
遠期大條	十三辨士一二五
紐約銀塊	二角八分二五

北四川路虬江路角 上海大戲院對門

新雅

高等粵菜 茶點麵食

電話四四三二七號 清晨開 夜半止

開幕紀念

大減價三十天

國歷八月六日起

地址提籃橋百老匯路口

阿墨林

脚趾濕癢

一滴即靈

去濕 止癢 消毒 殺菌

百昌洋行經理

傷害致死罪

揚州路一百號南陽百貨店主本地人朱石生、五十三歲、髮妻逝世多年、遺有三女、上月二十四日其第二女名四妹者（二十六歲）因病身死、是日午刻即成殮舉殯、而朱之繼室張氏（年三十八歲）在六時許即爲四妹問題與朱發生齟齬扭毆、朱忽倒地神志昏迷、嗣送同孚路一號同德醫院、經秦醫生施術救治無效、延至翌晨二時殞命、屍送斐倫路驗屍所檢驗、各情已誌報端、而張氏被楊樹浦捕房華探目桂壽將其帶入捕房、捕頭諭飭轉送女所候訊、昨晨由第一特區法院蕭爕棻推事特開第三刑庭研訊、據捕房厲志山律師陳述案情、並稱、捕房以刑法二九六條控告被告、況查得氏繫甬籍、當時死者實係睾丸受傷致命、現有秦醫生及證人多名到案、請訊、遂將秦之證斷書呈察、要求嚴究云云、據秦道源醫生投稱、是日午後十時許得電話報告、即往朱家、而朱石生已睡在樓上、神志糊塗、着送余處醫院、察得其病原係年邁身弱、受驚・受氣・受物擊動腦部血管破裂、該症若、其血管即欲破裂、而下部略有紅腫、但腎囊未破、龜頭中微見白精一點、不能斷定確係白濁、亦不能斷定睾丸被人捏損、總之致死原由

係血管爆裂

者、朱石生斃命時、被告在旁、當將其扣留、彼亦自願往法庭等詞、又據死者前妻所生之長女富英稱、三十一歲、嫁張杏林爲室、是時繼母與父打架、適出外送喪、故未目覩、迨至歸來、據觀衆云、汝父已被繼母毆死、即登樓視父、已不能言語、往時父與繼母常常爭吵、因伊外有姘頭、父屢向我謂、將來定被他所害、死後須與父伸寃、言時淚下、又據五妹投稱、年二十四歲、住引翔港、是日因姊四妹之喪而趕到、看見門首人頗多、謂汝父已被繼母毆傷、送往同德醫院、即往探望、見父已不能言語、又據李春榮證稱、係鄰居、是時見朱石生奔至門首、被被告追出、將其拉進店堂、撳於一籐椅上、朱即

呼啊唷救命

而平日伊等夫婦間不時吵鬧、聞被告外面有與人曖昧等詞、又據實阿寶稱、亦在附近爲賣瓜者、當時朱石生實由被告在店門首將其拖進、撳於椅中、呼救之後忽然不語、如已死之狀、吾即解勸被告不得毆打、彼稱他故意裝死、若叱吾退出、不必曉曉、又據姚甫卿證稱、係在附近機廠爲工人、是時經過朱店、有一婦人向吾謂、朱老板被其妻凶毆即欲斃命矣、又據張和尙稱、朱石生係吾舅父、與被告毆打時未見、但聞呼救之聲、往視已坐於椅上、寶之張氏供、與死者爲夫婦、已有十九載、生有七胎、素來和好、是時實被其堉張杏林邀人到來毆吾、將夫踏傷、吾並

不將其睪丸

捏壞、拉其手臂有之、平日丈夫嗜酒、兼患白濁之症、況夫臨死時吾在醫院不逃、移時捕房人員到來逮捕、斯事原由係堉張杏林欲謀產業、前有方單二紙、被其借去、吾欲索還、彼決不爲此、並延林藻慶等律師代辯、詰之張杏林否認邀白相人前往將被告毆打、是時送妻妹之喪出外、歸來而岳父已被被告毆傷、即將其送醫院醫治、已不能講話、又據被告所生之女招弟供、十四歲、是時亦送四姊之喪而回、俄頃忽有白相人到來毆吾母、吾父上前解勸、當被推跌、後由母將父扶進店堂等語、蕭推事遂着雙方律師辯論、捕房律師厲志山於辯論之後、並要求蕭推事以本案外間謠言極盛、謂捕房等各處人員受

朱張氏運動

實則捕房方面並未有絲毫受賄行爲、但爲慎重計、應請庭上將朱張氏從嚴辦理、以闢謠言、而維風化、蕭推事諭朱張氏還押、定下星期三宣判、而朱五妹朱富英等疑推事將朱張氏釋放、故當庭咸號啕大哭、經人解釋、始含淚去、

宋子文留滬

太夫人喪事籌辦

宋子文因太夫人已定本月十五日治喪、中止赴京、該部政次張壽鏞、關運署長張福運、司長葉大鑒等均於昨日來滬、襄辦喪務、

銀行匯票市面

（上海至倫敦）（申規一兩計算）

銀行電匯	一先令二辨士八七五
銀行即期	一先令二辨士八七五
銀行四月期	一先令二辨士九三七五
英美匯兌	四元八角五分
英日匯兌	[illegible]
滬倫先令	[illegible]
實英匯兌	[illegible]
實美匯兌	[illegible]
孟買銀塊	四十四羅比〇六安那

臌脹有靈藥

老西門夢花街口子美堂秘製臌脹消臌丸、發行以來、銷數甚旺、專治水臌氣臌血臌等症、功效如神、

◆前法公廨承審官、朱奇卿湘西組侯均未歸嗣、於昨搭乘海輪赴青島、

◆羅泮輝辭去兩路黨部執行委員本黨各職、已由執行委員會推定陳承武爲常務委員、李適三爲秘書、所遺執行問題、候令調補、

東京物價騰貴

東京五日電通電、據日本銀行調查、七月中東京批發物價五十六種中、騰貴者二十五種、低跌者十九種、仍舊者十二種、總平均、指數爲一五二・八、比前月騰貴一分四釐、騰貴原因、由於米、砂糖生絲、木材、綿紗等、因炯佛景氣騰貴所致、

紐約股票回跌

最多一美金餘

（電通四日紐約電）紐約股市賣氣旺盛、以致行市低落、際收盤之際賣市還有補進、小有回張、然較前日收盤價仍稍低、惟跌風最厲者不過代表的鐵業股一美金及代表鐵路股一美金三角七分、餘均傳動角而已、本日成交額七十萬股、

銀行電匯（上海至英倫）	一先令[illegible]（申規一兩計算）
銀行四月期（上海至英倫）	[illegible]
銀行電匯（上海至美國）	美金三十一元〇一二五（申規百兩計算）
銀行四月期（上海至美國）	三十一元八七五
銀行電匯（上海至香港）	洋百元合申規[illegible]
銀行電匯（上海至印度）	（申規百兩計算）[illegible]羅比半
銀行電匯（上海至爪哇）	（申規百兩計算）[illegible]盾半
銀行電匯（上海至新加坡）	（新洋百元合申規）[illegible]
銀行電匯（上海至日本）	（日洋百元合申規）一百六十四兩
銀行電匯（上海至德國）	（申規百兩計算）一百二十七馬克

痛快淋漓 中華 大勝 木展兒

棉株社十三對二 心悅誠服

上海草地網球、昨日中華會對日本內外棉株社、交戰於膠州路棉株社球場、中華預定陣線出場、臨時屠開元未應卯、由梁建業代行其職、而戰績甚佳、除二三兩阻失守各一盤外、餘均水到渠成、一帆風順、將一班木展兒、殺得落花流水、比賽完畢、總核分數、得十三點、對方僅獲其二、眞是中華會最潤色鴻猷之一戰、亦諸將技能深造、羣策羣力得呈此偉績、值得注意者、日人雖慘敗、而其好學之精神極堪欽佩、並不以受挫折而氣餒、吾人應取法焉、茲將雙方作戰比數如左、

(中) 邱飛海 江道章	六—四 六—四 九—七	麥啓達 柯興	(棉)
(中) 郭啓達 徐文龍	六—三 四—六 七—五	楊木篤 蘇根	(棉)
(中) 余田光 劉健	七—五 六—四 四—六	克婦拉 章息	(棉)
(中) 錢國彬 梁建業	六—一 七—五 六—三	塔外拉 塔根起	(棉)
(中) 楊卓平 沈美錫	六—三 七—五 六—四	克麥達 意婦拉	(棉)

▲註・日本名單係由英文譯出

學生網球

昨日因午雨午晴、故多不到、不作棄權論、祇賽三組、結果如下、

陳傳璋勝謝全和 六比二 六比三
陳平勝陳聯章 四比六 九比七 六比三
仁相東勝胡嘉誼 九比七 三比六 四比二

今日雙打 三時一刻起
林煥宗 郭興邦 對 胡新南 胡紹光
汪楚寶 王國東 對 余田光 徐余琦
宋保壇 對 張卓平 郭?年

優游盃

今日四場
下午四時 劉鑑—屠開元 毛鴻貴—梁官英
下午五時 汪民覲—胡有成 程貽澤—郭啓達

業餘網球

昨比賽結果
劉季剛勝潘金峰 三比六 八比六 六比四
馬三省勝王恩方 六比三 六比三
梁鴻翔勝陳詠華 六比〇 六比二
張景鴻勝王伯勇 六比一 六比四
吳伯林勝張懷益 九比七 六比四
賈幼良勝朱鳴玉 六比二 六比三

上海四馬路 世界書局隔壁世界里

世界商業儲蓄銀行 (世界書局創辦)

儲款保證穩固

儲蓄處 基金另撥 會計獨立
負責 由本行全體董事及重要職員負責
利息厚 活期七厘 定期分紅
時間 自上午九時至下午五時止 星期日下午休業
存支便 手續簡捷 無須久候

詳章備索

電話 營業部19552 行長室64840

電報 無線電13710 有線電3710

鷄蛋牛奶麥精富於滋養原素

華福麥乳精彙而有之其滋養力勝於三者請速嘗試

中國獨家經理

華嘉洋行

上海匯豐銀行樓上

南洋暑校籃球 再勝法院

同濟路南洋商業高級中學暑校籃球隊、昨應法學院籃球隊之約、作友誼比賽、結果四十比二十一、南洋勝、裁判員孔廣益、

同濟勝南商 暑校籃球賽

同濟暑期籃球隊、三日應南洋高商籃球隊之約、在該校作友誼比賽、結果同濟勝、比數爲三十對二十、聞該隊已約立達暑期籃球隊八日在該校作第二次競賽、並歡迎滬上各隊函約比賽、

女子游泳 最近成績

前日赴吳淞 初嘗黃浦江

楊錦元 二十五碼仰泳 三五秒
高君珠 二十五碼仰泳 三二秒一
劉祖信 二十五碼自由式 二九秒
張桂卿 二十五碼蛙式 二九秒
紀麗彬 二十五碼自由式仰泳 二九秒 三〇秒四
張梅卿 二十五碼自由式仰泳 二六秒 二七秒

今夏滬上男女排球第一聲

海星與復旦

今天下午四時

海星女子排球隊今日下午四時以前到江灣、與江南八魁首之復旦男兒作技術上之觀摩、男女競賽當爲今夏海上第一聲、邇來天熱、主人方面、宜預備且甜且脆之西瓜也、

滬江小英雄 昨晚在香港遇險

淨勝青年會半球 今天對抗南華

本報五日香港電、楊樹浦籃球隊今晚與全港冠軍青年會隊鏖戰極烈、青人天相、小勝一分、結果爲四十一對四十

食楊樹浦係滬江中學之變相、三十一抵港後、現已連勝中南體育會、華南書院、青年會三隊矣、定今日戰南華會、明日對全港選手聯隊、後日(八日)赴廣州比賽、十五日回港轉輪赴汕、廿一日由汕回港、廿三返滬、

北風連戰皆捷

監球大勝銀行…七十比廿

天津快信、遼寧東北馮庸兩大學合組之北風籃球隊、自征津門以來、首戰破新同、再戰摧光華、二日又以七十比廿大勝銀行隊、左鋒苑廷瑞、上海仕女已瞻仰其丰姿、是役積分至卅五之多、的是饒將、中將趙凌志因傷未出場、代以馮庸武繼清、亦頗稱職、是日在開灤球場作戰、萬頭攢動、爭以一睹來自長白山下之白盔白甲軍爲快、

「一個鴨蛋」 祝南華勝利

星加坡聯隊 球藝亦不弱

七月二十三日星洲快信、遠征爪哇獲得勝利、班師過星、而本月二十七日將赴蘇門荅臘再戰之南華隊、本星期一曾在老球場與實力雄厚之軍聯隊比賽、結果雖以三與三之比、無分勝負、但因南華所負之球內有兩隻係被罰入者、故觀者多目南華球藝實有超衆之處、昨日南華又與星加坡隊在老球場作友誼賽、觀者比較前一次與軍聯賽時衆多、華人固佔觀衆中的多數、但歐洲人、印度人及馬來人蒞場觀賽爲數亦甚可觀、由此可見傾心南華球藝者、不但我華人而已、其他各民族亦同日欽佩也、比賽結果、南華隊祇只在最後五分鐘由葉北華攻入一球而獲勝利、但其球藝之高超已在衆目共賞之中矣、

▼南華隊 譚江柏 梁齊照 馮北華 李惠堂(隊長) 黃紀良 黃美順 朱國倫 李天生 梁齊賢 曾湯 楊水益 坤

▼星加坡 倉克 王書 鄧約翰 里呀(隊長) 文禮 吉瑪 奧利 麥羅 鑒 杜 殺 達 瑪 馬 晉 挽

南華又勝馬來人

好利害 好利害

本報五日香港專電、南華南游足球隊四日以三對一勝馬來選手、

運動場郵筒

▲健光(健兒組)小球隊鑒、素仰貴隊球藝高超、久欲與貴隊作一友誼比賽、藉增進步、惜不知貴隊通訊地址、未能如願、茲以借時報一角地、與貴隊約於八月九日(星期日)下午四時在浦東青年會球場(浦東三區後)作友誼比賽、請准時到場是幸、 健兒組少丙隊啓

今年全運勝去年

青海十二名選手遠道東來

不易相逢

本年全國運動大會歌詞由教育部代爲登報徵集、業經全運籌委會派員會同審定採用、其歌譜亦由教育部函請專家調製、日昨教部已會同全運籌委會康務股股長社條辦訂就緒、不日即可公佈、

又全運籌委會近接青海教育廳電告、謂該省選定選手十二人不日啓程晉京、參加大會、又全運大會接馬來亞華僑來電、已選定運動員及職員百二十人、

推十六磅鉛球

是遠東田徑舊有項目

我國孟繼懋 曾在馬尼剌擲過十一米二十 但非第一名 不能作爲正式紀錄

十六磅鉛球、在遠東確非新項目、自一屆至四屆即用十六磅、五屆會起、始改用十二磅者、十六磅鉛球以往最高成績爲四屆菲人阿拉瓦里斯所擲之十一米三四、至十二磅鉛球最高紀錄爲上屆日人高田靜雄之十五米八十、(高田氏十六磅成績每擲均過十三米三十、然較歐美相差尚遠、我國能過十二米者能有幾人哉?)至於我國之十六磅紀錄、從未經正式大會公布(十二磅則爲潘作新之十四米十一、後無來者)、故不能列入、至孟繼懋(清華大學畢業、現充醫生)之十一米二十、係在四屆遠東之成績、但非第一名、第一名乃菲人阿拉瓦里斯之十一米三四、依照紀錄之製定、非第一名成績不能作爲正式、故孟氏紀錄不能算是我國紀錄、質之道勝澤聲以爲何如、

美國大學的網球 沒有英國打的好

有前天事實爲證……

四日倫敦電、國際大學網球比賽今日在伊斯般舉行、英國牛津與劍橋以十六對五打敗美國哈佛與耶魯、

麗娃栗妲少女弄槳

大夏健兒有無限靈感

因之…… 陳鐵牛鉛球 打破十二米 吳錦祺跳高 過一米八二

中距離名將陳行佩亦已入夥

大夏田徑成績、突飛猛進、眞是一日千里、健將如陳寶球吳錦祺龍澤咸何德寶等、均爲上海中華代表、玆因全運會期日益迫近、大夏健兒特組織暑期田徑隊、決志打氣加油、並舉定陳寶球爲隊長、王澤民爲幹事、每日晨五時至七時、下午五時半至七時半、爲正式練習時間、海上中距離名將陳行佩亦已入夥、興味濃厚異常、每當日落黃昏時、麗娃河上許多游船、少女少男、都放下槳來、賞鑒健兒們健美的體格、讚美他們很勇往的精神、

上次江南田徑隊北征、在北平比賽時、吳錦祺跳高躍過一米八十、把跳王李仲三駭出一身冷汗、最近吳君努力進取、上星期已達一米八二之優美成績、陳鐵牛(寶球)本來就保持全國十六磅鉛球最高紀錄、(十一米七三)自江南北征歸來、又大加其油、於是上星期四乃有打破十二米之驚人記錄、此外如羅傳賢之高欄、彭述信胡定理之長跑、及新進無名英雄胡熙堂之短跑、均有優異成績出現、欲知後事如何、且聽下回分解、

陳寶球 吳錦祺 陳行佩

謹告各界 慎防假冒

逕啟者本廠所製之四股蜂房六股蜜蜂及學士巨人等四種牌名絨線久已馳名全球近有無恥之徒以次貨冒貼本行商標欺騙顧客爲保護顧客利益及防止仿冒起見凡真正蜂房蜜蜂學士巨人四種牌名絨線自本年六月起本廠裝出之貨每紋內小商標牌子上均改用硬印並每種牌子之背面

四股蜂房 六股蜜蜂 學士 巨人

另附有顧客BB二字之牌號以表明確係本廠出品務請顧客於購貨時以手襯摸商標硬印及BB標記俾便識別本廠商標已呈准國民政府註冊有案中國各大日報上均有同樣之廣告登載如蒙賜顧惟請留意認明庶不致誤

上海倫敦博德運絨線廠謹啟

女子赤身體操

德國普魯士大學教授殺意提倡

矯正姿勢・免除暗疾

男生方面亦將採一致行動

德國經歐戰失敗打擊、銳意講求體育、全國分區注意教練、最近普魯士大學體育教授、密斯派利克氏以爲女子體質較弱、恒不敵男子、究其原因、實以羞恥太重、身體上絕不自由所致、試觀彼等在操場時、運身上下、除面手臂足脛微露外、無一不爲外層物所束縛、然欲求其運動之便利、與夫筋肉之發展、所有背心短袴之類、亦當絕對屏除、赤身露體、一絲不掛、如是則不僅身有暗疾、無可掩飾、藉施療治之法、即如腰背灣曲肩骨高聳之種種病態、亦得隨時矯正、且裸體操時、對於女子尤當注重下部運動、以便腿足兩部伸縮自如、將來不致有難產之患、派氏發表此說後、頗得人贊同、並有以身作則者、聞男生方面、亦將取一致行動、

滬東體育會

十六日首次練習

滬東體育會三日晚假滬東公社禮堂開第一次代表大會、到會長鍾振亞(翁守仁代)、籌備發起人翁守仁・歐德讓・虞定安・朱週春・朱錫發・張竹軒代表華一鵬(旭東)、岑蘭良(滬東日校)、吳學仁、羅斗文(警民隊)、胡錦瑞(旭東隊)、湯鼎元(晨光隊)、鄒維邦(七星隊)朱滋翔・蔡和芳(火烽)陳光裕・薛劍元(東光隊)、萬美珍(滬東女子隊)等及會員百五十人、公推鄒維邦・湯鼎元・陳光裕・羅斗文・胡錦瑞・萬美珍・翁守仁・俞德讓・虞定安・朱錫發・張竹軒等十一人爲執委、張竹軒任書記、朱錫發任會計、湯鼎元任檢察、翁守仁任經濟主任、鄒維邦爲田徑主任、虞定安爲球類主任、隨後每月開執委常會一次、遇必要時得開臨時會議、由主席召集、指導除聘請徐振東張國勛彭三美諸外、再就會員中物色人才兼充、四日晚繼續討論、議決田徑練習地點暫定在定海橋、時間以每星期日上午七時至十時半爲限、足球場正進行商借、籃球場除滬東公社有一個不敷再向他處商借、裁判會由俞德讓虞定安翁守仁鄒維邦羅斗文五人擔手組織、定十六日爲首次體練習、觀察成績、嗣後每星期一次、會員制服須加做「滬東」二字以資識別、

▲徵求人才

上海職業指導所、最近事務益見緊張、每日到所談話請求登記者平均五六十人、惟專門人才極感缺乏、頃有本埠某市政機關、托物色書記一人、以書法敏秀、爲長鋼筆、人品端正、耐於勞苦者爲合格、月薪三四十元、又某麵粉公司、物色料學管理員數人、以長於機械、體格健全、畢業於工業學校者、可投函該所或由母校校長備函保送、

小球

海星勝白紅 五對二
海星通信處閘北師壽坊八十三號
星光乙勝華安 一對〇
星光乙勝永吉 二對一
公務勝星星 十一對〇
公務因天熱告掛免戰牌
哈哈乙勝晨雲 七對一
協華勝SH 二對一

務本女排球

近以天熱 改下午練習

時報杯女排球盟主務本、近以天熱、改於一四五下午練習、隊長薛志潔因事赴吳淞、是否爲游泳而去、待查、

強心體育會成立

分田徑排籃乒乓四隊

運動健將多

已約自強隊對抗

強心體育會、昨假南市小九畝雅風票房開成立會、夏開明當選爲會長、王維城爲總會計、分田徑、籃球、排球、乒乓四隊、會員中如中大之夏開明、大夏之王濟頤、馮維勳、國貨銀行之王九成、王治本、楊啓及侮必賢、陸錫民、王玉麟、王履復等、均係運動健將、並擬聘宋君澤安爲田徑指導、俞鼎文君爲乒乓指導、現已函約稱雄太倉體育界中之劉河自強隊作各項比賽、爲該會第一次出征戰、

▼來函

▼東光 來信…李恭榮華成豪並未出席、永遠爲敝會會員、

▼逕啓 者、今日貴報載精華勝少甲、二對〇、健光勝少丙、一對〇、閱之不勝疑惑、敝村少年團成立以來、將近一載、小球股分少甲・少乙・少丙三隊、少甲素未與精華比賽、少丙素未與健光比賽、此種無中生有之新聞、未知何人所投、殊屬有損人格、願請貴報更正、青年會浦東新村少年團少甲少丙同啓、

▼智華 來信、敝隊不負零星、零星爲何負我?

▼成功 來信、滬星之患、患在莫須有三字、

▼愛隊 籃球隊同志、敝隊欲賽借鏡、可否請貴隊於本星期六下午六時駕臨敝堂籃球場、作一友誼賽、是所至盼、嘉納堂籃球隊史榮聲上、

救火會來函

逕啓者頃閱昨日貴報本埠新聞欄載有救火會電話之交涉一則內有敝會會員三四十將電話局包圍等語不勝駭異查敝會自去秋開辦迄今經濟甚感有餘一切開支均由地方紳商借墊維持經費一項雖蒙市府批准於本年度起按月撥給然尚未領到故經濟支絀異常致電話費積欠數月無款應付近日該局並未通知突將電線剪斷停止通話以致消息不靈火警發生不能融救備受地方詰責昨因滬興路鴻吉里火警事到甚遲該地人民紛紛責難敝會受冤不白故順道詢問剪線理由並要求恢復通話情事則有之並無包圍狀況恐係傳聞失實深恐淆亂聽聞特此函請貴報賜予更正以昭翔實至級公誼中華民國二十年八月六日上海市閘北區第四段救火會啓

另訊、此項交涉至昨晚尚未解決、救火會電話仍未接通、

新戲演 節外生枝

何以准許公演? 金山旅滬同鄉去函質問

女教局長

答復之意! 案性演一演 亦可指導民衆

洙涇殺子案新戲、玆已引起屍妻陳兆英之控訴、上海市教育局職員何震生陳端志、以誼屬同鄉、於日前致函金山教育局長項爲賢女士、詢其准許公演理由、昨接項局長覆函、

奉教聆悉、爾先生關懷桑梓、指示教育方針、毋任感謝、惟本案發生在鎭人咸謂暗無天日的慘案、務求水落石出、以塞凶犯之心、故出事之晚、姚區長堅主報驛、旋經縣府查勘、王陶氏與夏阿慶相繼入獄、羅鎭轟動、每逢庭訊、往觀者途爲之塞、此種現象、自社會教育之實者、不能等閑漠視、則其排演新劇、亦所以指導民衆之評論、曉示兒童教育之重要、初無存心毀壞、以損人爲快也、至舞臺藝衆萬金、本不限遊藝一種、如以遊藝集款、必指爲不當、似乎略於實犯枉法而專過社會輿論、諒非公正人士所樂爲、不過上海朱涇、環境各異、在市教育局爲平民計、嚴令禁止滬上舞台裹演、自屬要著、何如報紙宣傳、舞台爺演、仍各盡其能事、況出事之朱涇、何能使之緘默、爲賢在可能範圍內、早經通知劇務、此則一般觀衆、均能道知、深恐傳聞失實、聊贅數語以報、不到之處統希指示、匆復、不盡欲言、金山縣教育局長項爲賢謹上

陳越齋醫士
寓三馬路新聞報館對過兆福里門診上午九時至二時診金二元二角出診英界六元六角法界八元六角路遠遞加

西湖療養院
院址杭州裏西湖大禮堂電影院傍邊上山 院長陳越齋 電話西字三百七十六 章程函索即寄

今年之預測

連朝霪雨，各地水勢激漲，低窪陰濕之處，蚊蟲孳生必多，預測今年瘧疾之蔓延，將爲人類之災禍！若欲預防此患，惟有及早多購「三星牌蚊煙香」每晚燃點，使毒蚊絕跡，瘧疾消弭於無形，功效偉大，只須一縷燃着，毒蚊立即遠避，講求衛生者，允宜常備，

三星牌蚊煙香

中國化學工業社出品
總公司上海河南路四四四號
分社青島四方路 天津估衣街
各埠均有出售

鮮味品・鮮味汁 乃是調味品中最精良的國產，味道最鮮，價格最廉，

調味最相宜，庖廚中欲製嘉肴，必須用鮮味品，或用鮮味汁，更好。

注意 本品發行以來、承各界源源惠顧、感荷良極、茲屆一週、特舉行紀念特價、藉答盛意、又値反日時期、更具犧牲決心、廉價出售、以副同胞抵制日貨之至意、務祈各界注意惠購

堅決抵制日貨 至要至幸

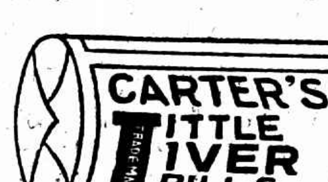
中國上海天然廠精製
發行所 愈鳴攝南新牛莊路文明坊 電話六二四一八 三三三號

嘉德紅色補丸

面生雀斑者請來問我

面生雀斑、有損美貌、面雀斑之生、乃由腸有積滯、血分不潔所致、治之之法、惟有服嘉德紅色補丸、此丸純保草藥煉製、潤腸通便、清潔血液、日常服之、雀斑消除、容貌清秀、

各大藥房均有出售
上海科發大藥房總經理 ㈠



此補丸純用草藥煉製 不含礦質服後不肚痛
尚治 大便不通 頭痛頭暈 肝大胃呆 皮色慘淡 雀斑紅刺
男女老少服之均宜 服法詳包內仿單 丸粒圓小吞服極易
美國嘉德製藥公司

新北京拋錨

揚樹浦江面 全輪搭客一驚不小

水手茶役鬨鬥 即被探員喝開

副買辦等兩人已傷

太古公司寧波班輪船、「新北京」號於昨日下午五時從十六舖碼頭開出、經過楊樹浦公和祥碼頭前面黃浦中、突然拋錨停泊、水巡捕房見狀、知有變故、乃派探上輪調査、果見水手與茶房正在械鬭、急行喝止、雙方始漸散去、但搭客已大受驚嚇、後悉輪上副買辦夏泳周及水手姚步全頭部受傷、流血不止、乃將該兩人扶至岸上、送入醫院醫治、新北京仍舊開出吳淞口、候該輪返滬、再行核奪、

懸屍非自縊

係殺死後移來

瞿直甫醫院後門邊 驗明

小東門內晉康里瞿直甫醫院後門邊昨晨發現一懸吊之男屍、該屍年約三十餘歲、身穿黑布短衫、形似工人、其所吊者祇一根麻皮、顯非自縊身死、其後腦流血、係屬鐵器之傷、一寸二分所查得後、以情節離奇、飭地甲投法院報驗、奉委王檢察官等蒞場、驗明委係因傷身死、移屍在後、諭候緝凶究辦、

興聖街火光

正泰昌貨棧損失不多

昨晚八時半、法租界興聖街三十六號正泰昌橡皮製造公司二樓貨棧突然失火、幸救火會近在咫尺、派出救火車、當場救熄、損失甚微、

出門人切忌

配藥逢翻戲 隨口說謊話 朱振明就是吃了此虧

浙江人四十五歲、朱振明、因有友人王振清向係西醫、現在杭州設診、託朱來申代向五洲藥房購西藥四百六十八元、並有藥方一紙、交朱於本月一日由杭乘車來滬、詎於車上遇一自稱丁某（即陳菜滑）及趙春潮二人、於閑談中知朱身藏四百餘元、即用翻戲手段騙朱云、我在上海太平橋三益里開設中西藥房、汝所購之西藥可明日到我店內購取、較五洲便宜、朱聞之甚悅、至翌日朱赴太平橋三益里一號、趙春潮果在、朱乃將藥方及鈔洋四百六十八元交趙、詎趙收洋後、托言此項西藥藥名甚多、不易配齊、特我備信一封、汝將信帶至杭州、向中法藥房內吾弟趙春波取、較爲便利云云、當時朱將信收受、於三日由滬乘車赴杭、將信至中法藥房詢問趙春波、果有其人、將信交上、向伊取藥、詎春波閱信後即云、趙春潮確係我堂兄、因伊無藥、故知受騙、即於昨日由杭乘車來滬、在滬以拐騙爲生、故不能承認、朱遂將串騙之丁某、遂被朱扭獲、同赴陳家橋二區派出所、由該巡長將兩造解訊一過、一併解總巡捕房收訊、

醫生臨刑 發表意見

本其經驗

知全獄大半患病之原因

漕河涇多一批新鬼

四綁匪槍決

唱機公司主人 極口呼冤

榮儉南亦代憐惜

除朱榮升外 各吟一歪詩

芝罘路十五號上海唱機公司主浙江餘姚人葉如春、現年三十七歲、業充公共捕房特別巡捕、因有綁票嫌疑、被總稽查處所獲、連同同黨榮儉南朱根升王中美等併解特院、訊悉葉等曾於去年九月糾黨在赫德路綁架英美煙公司買辦蔡福林、并於同年十月在東方飯店四十四號房間及新世界飯店三百十四號房間搶刦妓女也飛龍・寶寶玉・妙鳳樓・香妃等之財物、數度質訊明晰、判決葉・榮・朱・王・四人各處死刑、呈報省政府核准、昨晨已屆執行之期、葉如春之老母妻子亦已得信、於晨間七時餘即趕至

特院庭外號泣

迨八時許、葉等四人由捕房解到、葉母等覩面即大聲哭喊、涕淚交流、霎時秩序紊亂、嗣經中西捕驅散、旋由周翰庭長蒞第三刑庭、捕房律師厲志山飭將四被告次第帶案、據葉如春供稱、三十七歲、餘姚人、向業鐘表、兼充特別巡捕、對於被控綁票案、完全不知、實遭冤枉、爲係知情、願凌遲處死、并將全家槍斃、請求伸冤、經周庭長一再向葉宣諭、謂今日係執行之期、汝對於

家中有無遺言

可於此時說明、但葉仍極口呼冤、嘵嘵不休、周君着令帶下、繼訊榮儉南供稱、三十二歲、無錫人、住太德里、我今天因綁票而槍斃、并不冤枉、但對葉如春則實無關係、朱榮升供、廿九歲、江陰人、無業、并無遺言、餘供與榮相同、王中美供、三十三歲、江陰人、業醫生、今日我代表全體向庭長發表意見、謂牢中

監獄中之罪犯

罪犯大半現均患病、推原其故、據我醫生之經驗、斷係饑餓所致、因獄中飯食不足、未能使罪犯飽食、查綁票約分三等、而我之作綁票事業、并非饑寒交迫、亦非吃着嫖賭、純爲國家、言下對於國事大發牢騷、察其語句、毫無倫次、未且引吭高歌、大唱其大罵毛延壽之京劇、周庭長飭令帶下、遂由中西捕連同全案卷宗照片押登汽車、直駛至漕河涇刑場、

時地方法院已委員仕書前來、執行官乘坐汽車赴往刑場、四犯既到、法官即偕員役蒞臨升座公位、再提

葉如春 訊問、葉供、家中有母及妻妾三個、還有兒子、要母家中好好教訓兒子、我死矣、實冤枉、有四句詩對天而讀、一首七絕、「薄倖身死留不死、去赴九泉消夜魂、總有一日報應到、不怕你兒命難逃」、請求書記官記下了、言罷淚如雨下、至此官問

榮儉南 供有母妻、此案發起之人是我有生、「爲人生於天地間、不識其友而致也、今日就死不足惜、可憐葉君負冤深」、至此官問

朱榮升 供住周家橋十一號、家有父母妻子、要我兄孝順母親、不必思念、又問

王中美 供住新聞路卡德里一一五號、家中有父母妻子、遺囑要叫下代子孫不要荒唐、學我的樣、我完全因犯嫖賭、經濟恐慌、以致失足、犧牲性命、本意中事、故有一首詩勸一班凶人好看、「惡比紅花善比松、青松那有花、有朝一日霜下降、只見青松不見花、」還有一句格言、勸戒嫖賭「嫖能破產」、「酒可成禍」、好了、請執行罷、法官遂命令執行、由警帶下一一槍決、屍體由堂收殮、候屬認領、

攝生氏汽水滬東經理處裕大豐號啓事

敬啓者敝號司帳員朱鑑堂於昨日途中遺失未曾蓋章之空收據一本第壹百念柒號起至弍百號止自即日作廢除專函通知各客戶外特登報聲明至希公鑒　八月五日

搬場失女 乾兄

半談數小時 遂被疑爲拐騙

浦東人曹姜氏、二十八歲、住居浦東爛泥渡怡和里一四五號、生一女、名招娣、現年十歲、姜氏愛如掌珠、詎招娣忽於前日午後失踪、遍尋無着、姜氏情急、遂疑其乾兄發金所拐、當晚九時報警將施扭控公安局第三區、訊據姜氏供稱、因是日搬場甚爲忙碌、而小女招娣轉眼不見、一再思索、只有乾兄發金爲可疑、定係其拐騙、請求追究、據發金供、住浦西虹鎮、因當日前至姜氏家白相、聽說伊日內欲搬家、當回家告知母親、僱當日到浦東打幫、姜氏何日遷移、以備送搬禮物、詎到時伊正在搬場、已不及送禮、僅在其家坐談數小時即去、其女失踪情事、吾實不知各等語、區長當以案關指控誘拐女孩、於昨午後判解法院發落、

十路公共車 傷一小孩

公平路附近

昨晨十時許、有十路公共汽車、駛經虹口公平路相近、因司機者加足速率、欲超過在前之運貨車、詎此時有一年約十齡之男孩、適在路沿行走、司機人不及煞車、致將該孩撞倒碾過、血肉狼籍、慘不忍睹、當經該處巡捕到來、將傷孩車送醫院、聞受創頗劇、恐有性命之虞、

大鬧中央樓

流氓恃強凌弱 毆辱賴帳 傷及和事老

通州人毛靜變、三十一歲、向駕駁船爲業、有流氓周小寶高殿卿及綽號江北葉生・陳二胖子者、因與毛相識、常向毛借貸、踏訴敲詐、毛懼若輩人多、隱忍不較、詎上月間周等又欲借錢、毛即挽知友李全富（四十一歲與毛係同鄉、向居南碼頭楊禰弄元興里二十三號、亦依駁船爲生）、出任和解、結果仍由毛付給周等洋五元、其事始寢、不料周等仍以所得微薄、不遂其欲、故又約毛於前晚八時許同赴閘橋堍中央樓聚吃講茶、毛仍邀李應約前往、但周等已約黨羽孫三郎等三十餘人先在、當時雙方一言不合即起衝突、結果李全富遍體受傷、痛倒於地、氣息奄奄、當爲該處崗警聞悉趕來、周等知已釀禍、立即紛紛逃竄、僅獲孫三郎一名、後將傷者車送東南醫院醫治、據云李受傷頗重、恐有性命之虞、

老叟出亡

自言：死不足惜

其如家人何 其如債主何

住閘北天通庵路新餘里八十三號之無錫人薛雲軸、年逾花甲、向爲交易所生意、詎邇來命運多乖、虧折數千、勢將不能立足、日前又蝕去千元、致更無法彌補、欲訴之法院、昨晨債主追索、薛恐甚、突然出亡、至晚未歸、家人正在焦急之中、突有人送來一函、略謂我年老矣、死不足惜、今已居山窮水絕之境、不如一死爲安、我妻子女可不必悲痛云云、家人得信、以凶多吉少、痛哭不已、當即投報各警署請爲查訪、

粵港滬 天喜堂 老婢調經丸
專治女界經病赤帶白帶不孕
每瓶一元 上海支行東新橋北海路

天天酒家
北四川路中上海戲院對面 電話四三七七○
高尚粵菜 茶麵美點

俄國新到 年輕美貌女子管位 請君來一試便知 地點 念號內八號房間便是

薦保人唆使

女僕行竊拘究

住居辣斐德路元順里十八號向業印刷所之錫常林家、近被傭婦陳忠英竊去價値數百金之金鐲飾物及衣服等、現由事主得悉、報捕將陳婦拘案、訊據供出由薦保人王金福唆使行竊、由探將王緝獲到案、昨日併解第二法院、請究、先由捕房律師陳明案情、訊之被告陳忠英供認行竊、王金福否認唆使、葛庭長諭還押、聽候續訊、

喪盡天良之印度人

無惡不作

詩器店主人悔已不及

誘姦 逼婚 遺棄

飲鴆止渴 害了愛女

吳縣人陳瑞卿年逾不惑、在北成都路開設萬源祥詩器店、所生一女、名根富、現年十七歲、陳店營業不佳、時常虧本、會有印度人喬搿德萊姆(Jagat Ram)家住梅白克路一百五十號、年已五十歲、擁有巨資、陳輾轉與喬相識、得悉喬專門放債、故時與商借款項、陸續借喬洋已在三百元左右、

喬既 經友朋介紹識陳、又彼此以金錢往來關係、故不時至陳家遊玩、嘗見陳女驚爲天人、竟想入非非、意圖染指、根富年幼無知、致爲所惑、而陳則不知也、

陳欠 喬之款久久不還、至去年底、喬忽嚴詞追索、聲稱連本結利、已達六百餘元、如不清償即當訴於官、並稱現爲汝(指陳)籌安善之策、如汝願將女許配與我、不特前借本利完全取消、并可再給汝洋四百元、陳困於經濟、雖欲不使愛女遭此異國人之蹂躪、然無別種補救辦法、而根富則自念早已失身於喬、故亦未表示反對、幾度磋商、「婚約告成、擇於本年廢歷正月十八日舉行結婚禮、一對老夫少婦、且彼此國籍互異、實不成體統、

二人 婚後尚相和睦、喬每日給根富大洋一元、作購買小菜費用、近根富且已懷孕三月、詎不知何故、喬忽萌回國之念、私將家中用具、搬運一空、置根富於不顧、昨日在秘密乘(Tereve)輪船、實行回國、根富得某印人(係喬之朋友)密告、立即偕父奔至該輪、一把將喬扭住哭鬧、並指喬誘姦逼婚、至今遺棄不顧、定欲訴之法庭、陳亦助女扭住喬不放、喬用力掙扎、將陳拳擊成傷、礙檔亦被扯破、而根富所穿之黑印度綢旗衫、兩臂均被喬撕開、胸部畢露、陳父女以力不得敵、乃轉向海關水巡捕房哭訴、

捕頭 據控、即派華探孫阿桂吳文卿西探勃列其司、投虹口捕房、經派探會同登輪將喬拘下、押入虹口捕房、候解英公堂訊究、水巡捕房捕頭並令陳往醫院驗傷、以作控喬行兇佐證、聞根富在捕房供稱、我十五歲時即被喬引誘成姦、今春並強迫結婚、現已懷孕三月、反視吾如眼中釘、搬空傢具、故意遺棄不顧、實屬喪盡天良、伊當依據上述各罪、請求英公堂重嚴究辦云云、

叔嫂萬難同榻

孀婦橫遭誣害

柏舟矢志

決不能順從之姑命

住居平涼路公大紗廠工房之常州孀婦夏劉氏、二十三歲、自夫夏錫坤死後、生有遺腹子、爲扶養姑氏及幼子、曾獨自來滬入工廠作工、得資寄給姑氏、餘剩償還債債、至年前債淸、遂迎姑氏幼子來滬、賃屋同居、詎有夫弟夏瑞甫、亦隨姑氏來申、亦即由氏供給生活、不料飽暖思淫、時以夫弟毫不覺悟、竟對嫂實施輕薄行爲、氏即禀告姑氏、孰知姑氏反稱彼此叔嫂、偶然相戲、何足介意、並稱、瑞叔年歲已大、爾在青春、如能援俗例叔接嫂、亦是美事、氏見姑氏存心偏袒、且有串合逼婚行爲、不得已、囑姑氏等暫行分居、從此夫弟懷恨、屢思報復、均不得逞後氏姑竟令與叔同榻而睡、氏不從、即生口角、乃姑氏以頭撞擊、血流滿面、投訴法院、朦訴傷害尊親、幸經檢察官驗明確係自己撞破、却下不理、氏因夫叔與姑氏屢次串合逼婚未遂、復施陷害、實屬不法已極、曾向地方法院提起控訴、業經檢察官驗明、提起公訴、

離婚一據 游戲性質

虧他說得出

阮耀燊—霍慧妍 同居之後 數月而決裂 翻悔已難

在英軍司令部爲寫字之粵人阮耀燊、(即耀明)現年三十歲、家住北四川路仁智里六百十八號、本年二月十三日憑媒娶同鄉女子霍慧妍爲室、霍女年二十四、姿態不惡、奈同居數月、情感惡劣、本年六月九日、兩造乃協議離婚、親立筆據、詎阮於六月十四日忽向特區第一法院調解庭聲請調解、要求與霍女同居、而霍女亦向調解庭請求與阮離婚、業經開庭調解、結果不成、霍女遂延葛肇基李鈞寶兩律師對阮耀燊正式提起離婚之訴、昨晨由李謨推事升座訊理、兩造親屬到庭旁聽者甚多、據霍慧妍供稱、家住北四川路公益坊一二二三號、於二月十三日嫁與被告爲妻、假香山同鄉會爲禮堂、正式結婚、越十日被告途遇一婦、向被告爭吵、索取款項、我詢其該婦何人、答係前妻梅貞、始知其已有妻室、當向交涉、被告願與前妻離異、當向我借洋二百元、作爲前妻撫慰金、簽立字據、遂由其代理葛律師將一切證據呈案、李推事訊其因何請求離婚、霍女稱、因丈夫屢次迫我借款、稍不遂意、即遭毒打、且迫令我出走、強迫我離婚、夫妻之恩愛早已斷絕云云、詰之阮耀燊供、離婚據確係我寫、惟係遊戲性質、不生效力、現我不願離婚、李推事以離婚非同兒戲、何能遊戲、遂勸諭被告曰、你與霍女之感情已經破裂、即使勉強同居、亦非久計、不若離婚爲妙、而阮則聲明不願離婚、遂諭開始辯論、由原告葛李兩律師與被告律師甘霖互辯之下、李推事當庭宣告判決、兩造解除婚姻、准予離異、訴訟費用歸被告負擔、

移轉管轄

離婚訴訟中之 鄒愛貞向特一院聲請

對方律師認爲不合法

經濟博士唐鳳玄、延袁仰安律師具狀特區一院控請准與妻鄒愛貞離異、訴狀意旨已誌本報、昨晨由特院楊易推事開民十庭傳訊、唐到而鄒不到、亦無律師代理到庭、首由唐惠玄陳明年籍、楊推事即詢唐保定路保善里四十八號是否住處、抑係寄寓、唐答稱我在各地辦事、住址並無一定、致已久居上海、但我父母則住於北四川路、今鄒愛貞具狀本院、聲請移轉管轄、其理由彼並不住於辣斐德路二二九六號、係住於華界西門、故請將案移轉地方法院審理、袁律師當即起稱、鄒愛貞前在地方法院亦訴請與唐離異、承審該案之童推事以唐已移居租界、故欲將案移送特院受理、而鄒不願、自將訴訟撤回、今鄒此舉實不合法、應請予以駁斥云云、楊推事遂諭本案改期、俟向上海地方法院查明後再行裁奪、

精神眞好

張陳再度興訟

斤斤於八十九元之數

女子張瑞芬與其未婚夫陳征帆發生婚約糾紛一案、本已於上月十七日經雙方同意、簽立協議解約字據、和平了結、乃時逾半月之久、玆據負責力而消息、忽又有兩家再度興訟之說、可謂雙方不幸、據調査協議解約字據上之第二項其原文爲「張瑞芬收入對方補貼房膳費訟費等八十九元、此款由顧杏卿負責支付」字樣、談判之際、陳對此極爲反對、認爲毫無根據、而堅決拒絕簽字、旋因張之姨丈顧杏卿熱心調停、爲息事寧人起見、鄭重聲明此款由彼負責給付、與陳無涉、陳始肯簽字、現張瑞芬亟欲此款、顧因事赴京接洽、不在上海、而陳又始終否認欠張之款、拒絕給與、故演成再度興訟之局、聞特區法院現已准詞、定於本月十八日開庭審理、

拘捕三少年

兩人係暨大學生

警備部

淞滬警備司令部偵探等昨日下午會同五區偵探在北四川路永安里三十八號及閘北黃陸路祥雲里九號將廣東人張育生（二十三歲暨南大學學生）李頴年（十七歲亦暨大學生）李俊生（二十二歲廣東人）三人一併拘獲帶部、聞張等有某種嫌疑、

形形色色

盜匪拘辦 虹口捕房中西探昨日下午在白爾路永安里十七號拘獲擄匪溫州人戴烈一名、解捕房、查悉該匪於本年六月六日下午十時三十分受多路二四號婦人王沈氏家被刦値洋七百四十元之財物一案有關、遂禀明捕頭、飭押候傳同事主解送特區法院訊辦、

電車脫輪 三路第二十五號華商電車、昨日下午十時許駛經南市中華路談家弄附近、車輪忽然損壞、其本輪脫落、即不能前駛、頓時交通阻斷、往返之車路及兩路電車、當經該公司聞悉、設法修理、直至下午兩時始修竣、交通已阻四小時餘之久、

日貨登記今天止

逾期以私進論、查獲充公

反日援僑委員會登記日貨及市商會辦理會員商店日貨登記、均至本日爲止、前昨兩日之前往該兩會索取表格登記者、幾於戶限爲穿、

本市棉布業綢緞業、絲光棉織業、新藥業、棉花號業針織業、南北貨拆兌業、等三十餘公會、聯名具函市商會、建議對於日本原料及必需品、在我國尚未能充分自給之前、暫不予以抵制、惟於購運者方面取值百抽十之實業基金後、方准通行、此項基金專供創設是項實業之用、由各該業代表會同市商會妥爲保管、非集有相當成數足資創設是項實業者、不准動用

工商界須防冒名查貨

有符號 有照片 是眞正反日檢查員

反日援僑委員會第九號公告、本會查貨工作業已實行多日、茲恐有人冒本會名義在外招搖撞騙、特將本會檢察科檢查員查貨手續及各區檢察處地址公佈、㊀本會檢查員均佩帶本會臨時符號、註明姓名號數、並加蓋本會鈐記、㊁將來正式符號發出且附貼照片以杜假冒㊂本會查獲日貨時、即有收據交付貨主、收據上蓋有本會鈐記、並有各區檢察處正副主任及檢查員簽名或蓋章、㊃本會各區檢察處地址列下、甲·閘北區檢察處、(寶山路西寶興里一百號)乙·南市區檢察處、(大東門內藥行業工會)丙·浦東區檢察處、(浦東爛泥渡英美煙公司工會子弟學校內)丁·滬西區檢察處、(曹家渡五角場白利南支路九號)嗣後如有缺乏上列手續、或非由上列檢察處所派出之人員在外冒名招搖者、准各商立即扭送公安局拘押、嚴重法辦、

反日會檢察處昨又檢獲大批日貨、分誌如下、(南市區檢察處)在南車站檢獲華美布(太陽牌)五件、普業紙十三合、久記白報紙五件、陶林紙二件、馮雲生蚊虫香乙提、三新線八包、(浦東區檢察處)在華通棧檢獲日紗二百七十五件、洋布八十五件、紅洋線四包、(閘北區檢察處)檢獲振華絲廠四十二支日紗十件、(滬西區檢察處)檢獲同豐祥開陽(蝦米)一件、香菌一件、

果子露 消暑解悶

製法衛生 經濟價目

△提煉蒸溜汽水，△各種鮮果子汁，△盛瓶洗滌消毒，△汽水完全純潔，△買一瓶果子露，△可供數天飲喝，△大瓶只售五角，△小瓶只售三角，

上海四馬路太和藥房發行

長篇小說 激流

巴金作

（一百〇一）

保留版權不准轉載

待，錢太太心上很是過意不去，緩幾天等時局平靜了，再過來當面道謝。這僕人又向梅傳諭她底母親的話說，家裏很是平安，她不必掛念，如果她願意在高家玩，多玩幾天也不要緊，不必急急趕回家來。

梅本來打算跟着這僕人回去，但禁不住大太太和瑞珏苦苦地挽留，終於決定留下了。

雖然在街上是充滿着恐怖的空氣，但在花園裏一切都是幽靜而安閑，有陽光，有碧草，有歌唱着的鳥，有開放着的花。只隔了幾道垣牆竟好像隔了一個世界。在這種和平的環境中，光陰過得非常快，不知不覺地就到了傍晚。

半圓月很早的就掛在天空中了，夜還沒有降臨，空氣裏帶着黃昏的香味。天色逐漸加深，而月亮的光輝也逐漸濃厚，顯得又是一個美麗的溫暖的夜。

忽然間這公館裏起了一種騷動，平靜的空氣被擾亂了。最初的發動是四太太底娘家王姓派人來接她回去，說外面謠言很厲害，今晚上恐怕會有搶劫的事情發生，高家是北門一帶的首富，免不掉要首當其衝，所以還是早早避開的好。於是兩乘轎子帶走了四太太和她底兩個孩子。接着五太太底娘家沈姓又以同樣的理由派人來把她和淑貞接了去。後來三太太看見情形不對，便自動地帶了淑英和覺人回娘家去了。只剩下大太太因爲娘家不在省城，所以沒有去處，雖有幾家親戚也不便到那裏躲避，而且等消息傳到她底耳裏時，已經很遲了，據說街中已經沒有行人，除了兵士而外沒有一個人敢在街上行走了。

祖父呢，他這一天早晨就到了他底表弟馮姓家去，本來打算不回來的，而陳姨太也回到她底年老而貧窮的母親那裏去了。克安和克定很快地就失了踪跡，只有克明還留在他底書齋裏寫信。這一個大公館裏如今就只剩下覺新一房人了。在有危難的時候，這一個靠舊禮教來維持的舊家庭，就表現出了牠底內部的空虛，平日在一處生活的人，如今是彼此不相顧及，各人只顧去謀自已底安全了。

平日對舊家庭迷信頗深而且異常羨慕高家底四世同堂的幸福的張太太這時候也不免有了幻滅之感。她不能夠回家去了，便留在高家伴着覺新這一房人，本來她對他們的感情是特別要好些，這時候即使她可以回去，她也不肯就這樣子拋下他們。她對覺新說：「我底年紀也老了，我看過了不少的事情，但我沒有看見過好人得惡報的。你父親做了一

公債再漲

某方結出 仍須提防

昨日債券市場人氣初則仍甚堅昂、市價愈抬愈高、空頭竟無回旋餘地、頭盤又漲數角至一元餘、大戶多頭略有脫手、但市價則堅持甚穩、午後一盤以空頭頗有入手、市價稍軟、而多頭仍在積極持擁、聞某方結出頗多、一旦售出恐有回風也、全日成交總數計共一千八百二十五萬九千元、

證券交易所（百元票面標準）

債別	月份	較前日	成交數
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

證券交易所 各種債券現貨（百元票面標準）·各種定期債券收盤標準（元本位）

債別	月期	前市	後市
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

物品交易所 定期債券（元本位）

債別	月期	前市	後市
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

上海洋價銀拆

	早市開出	午市開出
江南	[illegible]	[illegible]
銅元	[illegible]	[illegible]

花紗悲觀

外棉估計利於空頭

昨日本埠棉市始以漢口方面水勢依然未減、漢幫依然買進、所以市場人心頗形堅定、不料其後美地來電各私家之棉產估計仍利於空頭而多頭亦有了結、勢又急轉而下矣、

月期	前市	後市
[illegible]	[illegible]	[illegible]

現棉市況呆滯沈悶之狀態依然、到姚花一千九百包、

紗布交易所十六支人鐘標準、初以漢標形勢頗穩、新賣戶缺乏而呈定勢、但後以現紗消息不利客幫套賣而跌開外、紗市傾向、就現狀實頗少起色、

物品交易所 順手十六支棉紗（富貴標準）（單位兩）

月期	開盤	收盤
[illegible]	[illegible]	[illegible]

現紗市況大致平和、惟雙股線忽跌六七兩根子雖少、但有手貨者售意急切焉、昨日雲南四川天津青島內地廣東北洋長沙福建等幫共進各牌紗粗細紗約一千餘包、賣價十支至廿支均屬平、

氣象

徐家匯天文台報告、昨日天晴而熱、氣壓基平、南風、溫度最高九十五度、最低七十七·二度、預測今日天氣晴而熱、長江有雷雨、東海中有東風、黃海風勢不定、琉球四週有颶風經過向北或東北北方進發之故、致天氣惡劣、

船期

船輪進口日昨

紹興	寧波
古和	波
寧太	莊
新康	[illegible]

內海出口船期

[illegible]	[illegible]	[illegible]

外洋出口船期

[illegible]	[illegible]	[illegible]

外棉市況

月期	前市	後市
[illegible]	[illegible]	[illegible]

紗布交易所（人鐘標準）

月期	前市	後市
[illegible]	[illegible]	[illegible]

麵粉交易所（兩本位）

月期	上午	下午
[illegible]	[illegible]	[illegible]

雜糧交易所（單位兩）

品名	上午	下午
[illegible]	[illegible]	[illegible]

利物浦棉市

[illegible]	[illegible]

孟買棉市

[illegible]	[illegible]

橡皮市面

[illegible]	[illegible]

上海股票行市

[illegible]	[illegible]

粉麥同跌

漢幫吸進 各廠大拋

昨日芝坎麥電、計跌二角至五角、粉市開盤、本埠粉商、以天氣晴熱、金價微小、人心一致看低、從事放

滬南米市

[illegible]	[illegible]

滬北米市

[illegible]	[illegible]

勝泉

●請製造藥棉化學師 某工廠今欲延請富有學識及經驗之化學師一位專門負責製造藥棉上用之藥水棉花如自問確有此項資格而品行端方願負責任者請將詳細履歷及過去經驗寄滬郵政信箱第二百八十號函約面談 不合恕不奉覆

●完美學校用品出讓 ……

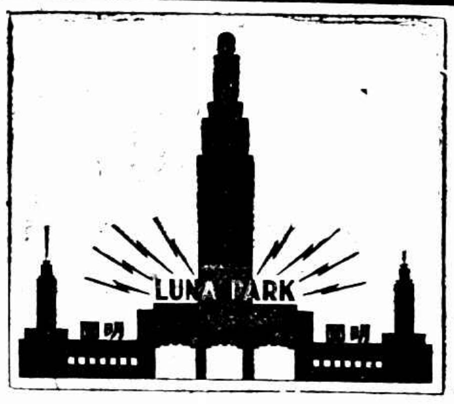
今天游藝一覽

影戲院	戲名	主演	時間
光陸	罪歟	佛琴尼亞與夏萊	[illegible]
南京	中國大偵探陳查禮	華納夏能	[illegible]
卡爾登	酸妻浪夫	福洛馬區	[illegible]
新光	山頓夫人		[illegible]
大光明	母愛	[illegible]	[illegible]
北京	紅花綠葉	[illegible]	[illegible]
夏令配克	閨秀喧記		[illegible]
上海	妻之隱秘		[illegible]
大華	罪歟		天雨順延
奧迪安	鐵索餘生		[illegible]
明星	紅牡丹		[illegible]
中央	三集平陽城		[illegible]
新中央	四五集遊江南		[illegible]
恩派亞	一二集濟公活佛		[illegible]
卡德	五集女兒英雄		[illegible]
萬國	全部桃花湖		[illegible]
中華	三四集濟公活佛		[illegible]
世界	全部桃花湖		[illegible]
中山	三集萬俠之王		[illegible]
愛普廬	婦人心	[illegible]	[illegible]
巴黎	青春之舞	[illegible]	[illegible]
黃金	蒙面俠	[illegible]	[illegible]
光華	一剪梅	[illegible]	[illegible]
九星	同樂大會		[illegible]
浙江	恒娘		[illegible]
虹口	紅氍孽障		[illegible]
百星	暫停		
國民	商女孽緣	[illegible]	[illegible]
新愛倫	刃下美人		[illegible]

戲劇	戲目	演員	時間
山西	科學大表演	[illegible]	[illegible]
東南	妙手東床		[illegible]
福安	建國忠魂		[illegible]
共和	海角詩人	林黛 李旦旦	[illegible]
蓬萊			[illegible]
通俗	二集金台傳	包古松	[illegible]
閘北	中國第一大偵探		[illegible]
百老匯	愛媽媽		[illegible]
大東	中山奇女子 太太		[illegible]
長江	倡門賢母		[illegible]
東海	遊藝大會		[illegible]
奧飛姆	太極鏢		[illegible]
大舞台	夜戲 二本施公案	[illegible]	[illegible]
天蟾	夜 十五本封神榜	[illegible]	[illegible]

更新	夜 五本西遊記
三星	夜 五本彭公案
齊天	夜 花移山
廣東	日夜 良妓
福星	日 七星
寶興	[illegible]
大世界	(日)(夜) 西遊記
神仙	(日)黃鶴樓 (夜)闖閻羅
小世界	鐵公雞 花好月圓
先施	二本西遊記
永安	三本文武香球
新新	[illegible]

明園



◆今日開放時間··上午十時起至夜一時止◆

門票大洋五角　(奉送游戲機票一張)

特點甚多不克盡述

新添遊藝

蛇戲 使你驚奇得呆若木鷄

猴戲 使你領會得擊掌稱賞

壁上飛車 使你墮入了五里雲中

游泳池中茲因日夜趕裝人造波浪暫停開放准定本星期六晨六時起開放

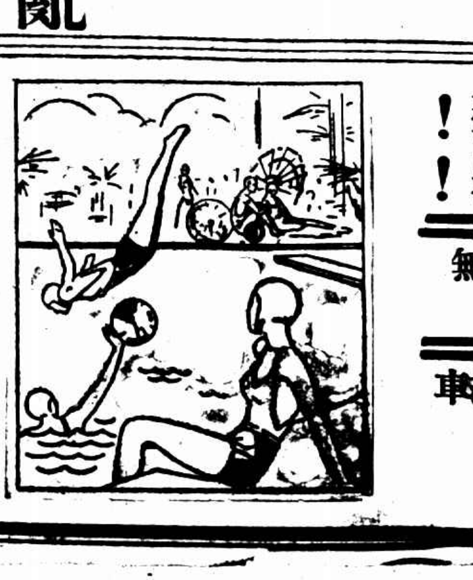
涼◎◎跳舞場 沉醉你狂熱的青春：

甜◎◎愛情椅 浸在甜蜜的懷抱裏：

飛◎◎蝴蝶飛 飛在溫馨的幻夢裏：

趣◎◎跑驢場 陶治你愉快的身心：

暢遊一週眼花繚亂



中西合璧之游藝！
千奇百怪之機器！

十路公共汽車七十路無軌電車可以直達門口

七八九路電車匯山路換車

場中設有黃包車站 喚客汽車

徐重道國藥號特製良藥

本號外埠函購部 遠道欲購最可靠特製良藥參燕銀耳補劑飲片或來方配藥定製丸散膏丹等均可由郵局民船友舉函購郵費藥通用當班凡函件郵資包裹寄費不論多寡先繳洋二角有餘奉還不足照補

補腎固精丸 每瓶一元
五淋白濁丸 每瓶一元

養血補腦藥　大補乾坤丸
筋骨瘋痛藥　化痰止咳丸
清血解毒藥　小腸疝氣丸
婦女調經藥　婦女白帶丸

總號上海愛文義路泥城橋西

第一分號威海衛路同孚路西
第二分號成都路山海關路北
第三分號新閘路辛家花園東
第四分號新閘路成都路東首
第五分號南成都路福煦路北
第六分號南成都路大沽路口
第七分號同孚路威海衛路南
第八分號靜安寺路馬霍路東
第九分號霞飛路呂班路東首

(函請國內外藥店及藥房經理利益優厚章程備索)